



Unabhängige Heimatzeitung mit Amtsnachrichten für Radeberg • Arnsdorf

Fischbach • Feldschlößchen • Großerkmannsdorf

Kleinröhrsdorf • Kleinwolmsdorf • Langebrück • Leppersdorf • Liegau-Augustusbad • Lomnitz • Rossendorf • Schönborn • Seifersdorf • Ullersdorf • Wachau • Wallroda • Weißig

Im Überblick

Aktuelles

Seite 2/3

Langebrücker Nachrichten Seite 5

TAXI ANGELIKA PUHLE
TAXI & MIETWAGEN
für Radeberg und Umgebung
Tel. 03528 4877163

Erst das Glas macht die Brille Sunlimited Colors Sonnenbrillenaktion 2020

SUNLIMITED Colors 2020

Ihre No. 1 Gläser
Qualität vom besten Hersteller Deutschlands

- verschiedene Tönungen
- polarisierende Gläser
- Verlauffarben
- Fernbrillen
- Gleitsichtbrillen
- Sportbrillen

* Im Brancheninformationsbrief Augenoptik/Optometrie der markt intern Verlag GmbH, Ausgabe 02/2018, ISSN 14 31-3391, Gesamtsieger optoVision Leistungsspiegel Brillengläser 2018, Note 1,48, www.optik.markt-intern.de/optik-lsp

SCHENDEL AUGENOPTIK
TOM SCHENDEL
Ihr Partner für gutes Sehen
01454 RADEBERG
Röderstraße 18
☎ 03528/ 44 34 19

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Kassenärztlicher Notfalldienst für die Bereiche Radeberg, Wachau, Arnsdorf, Wallroda, Kleinwolmsdorf und Fischbach sowie den Bereich Ottendorf-Okrilla

Notfalldienstzeiten:

112	Notruf Feuerwehr, Rettungsdienst, Notarzt, Telefon und Fax
116 117	Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst Mo., Di., Do.: 19.00 Uhr bis zum nächsten Tag 7.00 Uhr Mi., Fr.: 14.00 Uhr bis zum nächsten Tag 7.00 Uhr Sa., So.: 24 Stunden
03571-19222	Anmeldung Krankentransport (für Ärzte, Krankenhäuser, Pflegeheime und Patienten)
03571-19296	Allgemeine Erreichbarkeit der Leitstelle / Feuerwehr

Wochenendbereitschaftsdienst Zahnärzte für Radeberg und Arnsdorf

06./07.06.	Frau Dr. Langowsky Radeberg, Am Markt 4	Tel. 03528/45 57 90
13./14.06.	Frau Dr. Müller Radeberg, Badstraße 14	Tel. 03528/234 56 92

jeweils Sa./So.: 10.00 - 12.00 Uhr; außerhalb dieser Zeiten für akute Fälle: 0152/04 93 73 67 oder 0152/04 93 87 24

Notdienstbereitschaft Apotheken

Dienstwechsel jeweils 8.00 Uhr

06.06.	Heide-Apotheke, Radeberg	Tel. 03528/44 27 70
07.06.	Elefanten Apotheke, Großröhrsdorf	Tel. 035952/589 15
08.06.	Löwen-Apotheke, Radeberg	Tel. 03528/44 22 28
09.06.	Elefanten Apotheke, Großröhrsdorf	Tel. 035952/589 15
10.06.	VITAL Apotheke, Ottendorf-Okrilla	Tel. 035205/599 15
11.06.	Stadt-Apotheke, Großröhrsdorf	Tel. 035952/330 31
12.06.	Hirsch-Apotheke, Ottendorf-Okrilla	Tel. 035205/542 36

Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

für die Bereiche Arnsdorf, Großröhrsdorf, Langebrück, Ottendorf-Okrilla, Radeberg, Schönfelder Hochland und Wachau
werkt. 18.00-08.00 Uhr u. Sa., So. ganztägig, nur nach telef. Anmeldung

29.05. - 05.06.:	Frau DVM Wagner, Ottendorf-Okrilla Tel. 035205 / 733 88
05.06. - 12.06.:	Frau Dr. Obitz, Ottendorf-Okrilla Tel. 035205 / 733 88

Tierärztliche Kliniken sind ständig dienstbereit:
Tierärztliche Klinik Dr. Düring, Rennersdorf Tel. 035973-2830

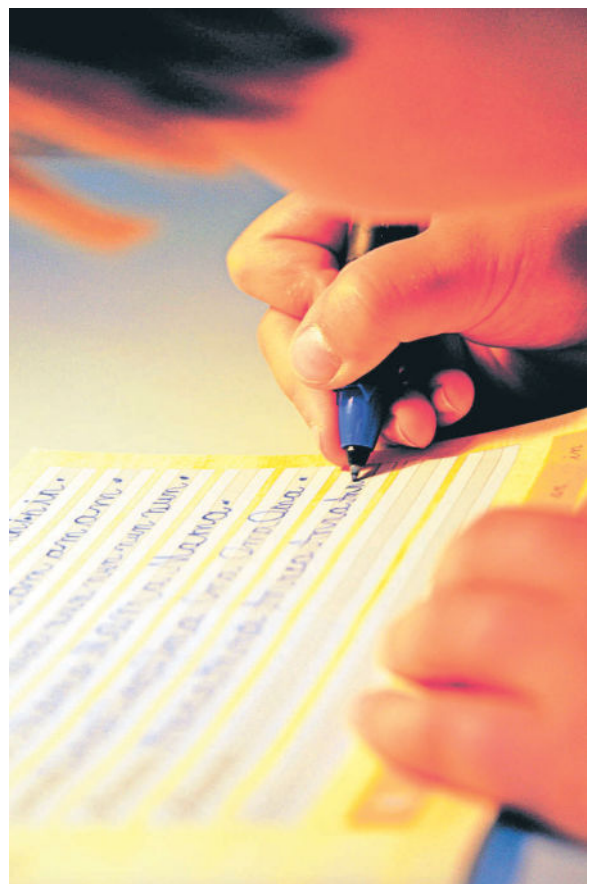
BEILAGENHINWEIS
Wir bitten um freundliche Beachtung der Beilage:
Euronics XXL Frequenz Radeberg

Umstrukturierung in Sachen Hortbetreuung Heideschule Radeberg bekommt einen eigenen Hort

Es ist schon seit einiger Zeit Klärungsbedarf. Etliche Eltern wollen wissen, wie es mit der Hortbetreuung in Radeberg weitergeht. Im vergangenen Jahr wurde unter anderem beschlossen, die jahrelange Betreuung der Grundschul Kinder in der Kita Max und Moritz, auf dem Robert-Blum-Weg in der Südvorstadt, zu beenden. Ein letzter Jahrgang verlässt in diesem Schuljahr die Einrichtung. Mütter und Väter machten sich zurecht Sorgen, denn die sowieso angespannten, knappen Kapazitäten könnten nun ganz einfach nicht mehr ausreichen.

Die Recherche beim Landratsamt ergab, dass mehrere Träger ihre Verträge beim Landkreis Bautzen kündigten, um die Hortkapazitäten zur Gewährleistung und Erweiterung von Krippen- und Kindergartenplätzen zu minimieren oder ganz zu streichen.

2019 wandten sich bereits Eltern an den Stadtrat in Radeberg, doch schnell wurde klar, hier entscheiden andere Gremien. Die Zuständigkeit liegt beim Landkreis Bautzen.



Zukünftig werden auch die Hausaufgaben im Hort an der Heideschule erledigt.

Für die fachkundige Betreuung sorgt das Team der Stiftung Pro Gemeinsinn gGmbH Berlin.



Vor allem die Elternschaft der Heideschule mit dem Förderschwerpunkt Lernen machte sich große Sorgen um die Zukunft der Ganztagsbetreuung. In der Heideschule an der Ferdinand-Freiligrath-Straße gibt es keinen eigenen Hort, sodass die Eltern für ihre Kinder meist das Angebot anderer Einrichtungen im Landkreis nutzen mussten. In der letzten Kreistagssitzung wurde nun eine Ganztagsbetreuung für die jungen Schülerinnen und Schüler der Heideschule beschlossen. Mehrere freie Träger hatten sich um die Betreuung des Hortes beworben. Neben dem DRK Kreisverband Bautzen e.V., der AWO Lausitz Pflege- und Betreuungs-gGmbH Hoyerswerda, der anerkannten Schulgesellschaft Sachsen mbH mit Niederlassung in Dresden bewarb sich auch die Stiftung Pro Gemeinsinn gGmbH Berlin und bekam den Zuschlag.

Pro Gemeinsinn arbeitet seit 2001 im Bereich der Kinder- und Jugendarbeit. Dabei liegt das Hauptaugenmerk im Bereich der Kinderbetreuung auf Kitas und Ganztagesgrundschulen. Im Moment werden über die Stiftung mit 210 Mitarbeitern rund 1.700 Kinder betreut. Neu ist nun die Arbeit in Sachsen, denn aktuell arbeitet der Träger in fünf Berliner Bezirken. Wie man nun auf einen Standort im Freistaat kommt, erklärt die Geschäftsführung mit der

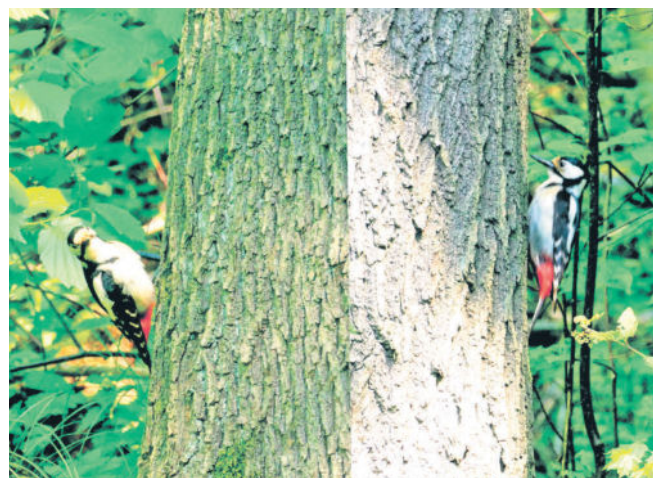
eigenen Verwurzelung. Als Rückkehrer möchte man sich nun in der alten Heimat im sozialen Bereich engagieren.

Die Entscheidung zum Kreistagsbeschluss wurde durch die sachgerechte Prüfung durch das Schulamt und das Jugendamt vorgeschlagen. Das Ziel des Landkreises ist in dem Fall laut Beschlussvorlage „Das bestehende Betreuungsangebot soll qualitativ weitergeführt und quantitativ erweitert werden. Ziel soll es sein, alle Schüler der 1. bis 6. Klasse der Heideschule Radeberg in einer Einrichtung zu betreuen, um dem sonderpädagogischen Förderbedarf gerecht zu werden.“ Um auch die räumliche Nähe zur Schule selbst zu gewährleisten, wird es ab September 2020 eine Doppelnutzung der Räumlichkeiten geben - sprich, die Klassenräume werden vorerst auch als Hortzimmer genutzt.

Zu einem späteren Zeitraum soll die Errichtung zusätzlicher Horträume in Schulumnähe fokussiert werden. Im Gespräch war zu diesem Thema bereits die ehemalige Kolpingschule an der Straße des Friedens. Diese Idee wurde allerdings bereits verworfen.

Text & Fotos: Red.

Abstandhalten auch in der Natur



Dieses Foto sendete uns Karl-Heinz Römer aus dem Radeberger Hüttental / an der Röder zum Thema Abstand halten. Ein Paar Buntspechte fast zeitgleich auf beiden Seiten der Eiche auf Futtersuche, aber eben schön auf Abstand!

Text: Red.
Foto: Karl-Heinz Römer

Seeterrasse
Restaurant • Café • Biergarten

Öffnungszeiten
Mo. bis Sa.: 17 Uhr - 22 Uhr
So.: 12 Uhr - 22 Uhr

Wir haben die entsprechenden Hygiene- und Abstandsregelungen umgesetzt, sodass unsere werten Gäste ihren Besuch entspannt bei uns genießen können.

Wir freuen uns auf Sie!

Reservierungen ab sofort unter:
Tel. 03528 / 48800 (bis 16.00 Uhr)
Tel. 035952 / 429411 (ab 16.00 Uhr)

Seeterrasse
Arnsdorfer Straße 1, 01900 Kleinröhrsdorf
www.seeterrasse-luxoase.de

HOGASPORT Hotel-, Gastronomie- und Sportstätten-Betriebsgesellschaft mbH, Am Sandberg 2 | 01454 Radeberg

Elefant ist vor Ort und online

Apotheker Thomas Lappe
Röderstraße 1 • 01454 Radeberg
Tel (kostenlos): 0800-3528528
Fax: 03528-447809
Mo-Fr: 8-19 Uhr • Sa: 8-13 Uhr

natürlich
ELEFANTEN APOTHEKE
Altstadt Radeberg

15% Rabatt-Gutschein*
Elefanten Apotheke Altstadt Radeberg
Filialapotheke der apofant e.K. Elefanten Apotheke, Sitz in Großröhrsdorf

* Auf ein Produkt Ihrer Wahl, außer Verschreibungspflichtiges, Zusatzungen, Bücher, Aktionsartikel, Dauerniedrigpreisartikel, Rezepturen, Analysen. Keine Kombination mit anderen Rabatten, Konditionen und Aktionen. Nur auf Lagerware, keine Ausdrucke und Kopien. Pro Einkauf nur ein Rabatt-Gutschein bis max. 25,- Euro Rabatt einlösbar.

Gültig bis 13.06.2020

einfach + schnell + E-Rezept
callMyApo
DEutsche Apotheken App
oder auf www.apofant.de

Abholung oder Lieferdienst

elefanten.apotheke.radeberg • eardb@apofant.de • www.apofant.de

HAHNEWALD
Rechtsanwaltskanzlei

ERBRECHT Beratung zu Testament und Pflichtteil durch Rechtsanwalt Andreas Hahnewald

0351 | 2 65 66 69
kanzlei@ra-hahnewald.de
www.ra-hahnewald.de

Striesener Straße 47
am Fetscherplatz |
01307 Dresden

Gemeinde Wachau

Gemeindeverwaltung wegen Umzug geschlossen

In der Zeit vom 15. bis 28. Juni 2020 bleibt die Gemeindeverwaltung Wachau geschlossen. In dieser Zeit ziehen alle Mitarbeiter aus dem alten Verwaltungsgebäude in die neuen Räumlichkeiten des Gemeindezentrums ein. Aufgrund des Umzugs und der anschließenden Einrichtung der neuen Büroräume sowie der Umstellung der gesamten EDV-Technik bleiben die Ämter der Gemeindeverwaltung in diesen beiden Wochen geschlossen. Ab Montag, dem 29. Juni 2020, stehen Ihnen die Amtsleiter und Sachbearbeiter wieder zu den gewohnten Öffnungszeiten zur Verfügung.

Gemeindeverwaltung Wachau

Bekanntmachung der Gemeinde Wachau zur Fortschreibung des Straßenbestandsverzeichnisses der Gemeindestraßen

Die Gemeindeverwaltung Wachau hat mit Eintragungsverfügung vom 20.05.2020 verfügt, das Straßenbestandsverzeichnis der Gemeindestraßen für die Straße „Mühlstraße“, die „Alte Hauptstraße“ und die „August-Bebel-Straße“ (Abschnitt 1 und Abschnitt 3 (alt) 2 (neu) in Leppersdorf gemäß § 4 Satz 7 des Sächsischen Straßengesetzes SächsStrG i. V. m. § 3 Abs. 1 und § 5 Abs. 2 ff. der Straßenbestandsverzeichnisverordnung (StraBeVerzVO) zu berichtigen.

Mit der Berichtigung werden die Eintragungen in den oben bezeichneten Bestandsblättern an die tatsächlichen Verhältnisse und rechtlichen Anforderungen angepasst. Die Einzelheiten der Verfügungen (z. B. Änderungen der Bezeichnung der Straße, der Beschreibung von Anfangs- und/oder Endpunkt, der Angaben zu betroffenen Flurstücken, der Straßenlänge, der Angaben zu Straßenabschnitten und/oder der Widmungsbeschränkungen) ergeben sich aus den Entwürfen der geänderten Bestandsblätter in der Anlage zur Eintragungsverfügung. Die bisherigen Bestandsblätter Nr. 5, Blatt-Nr. 5/1, Nr. 6, Blatt-Nr. 6/1, Nr. 7, Blatt-Nr. 7/1 und Nr. 19, Blatt-Nr. 19 werden im BV aufgehoben und auf den geänderten Bestandsblättern Nr. 5, Blatt-Nr. 5/2, Nr. 6, Blatt-Nr. 6/2, Nr. 7, Blatt-Nr. 7/2 und Nr. 19, Blatt-Nr. 19/1 fortgeführt.

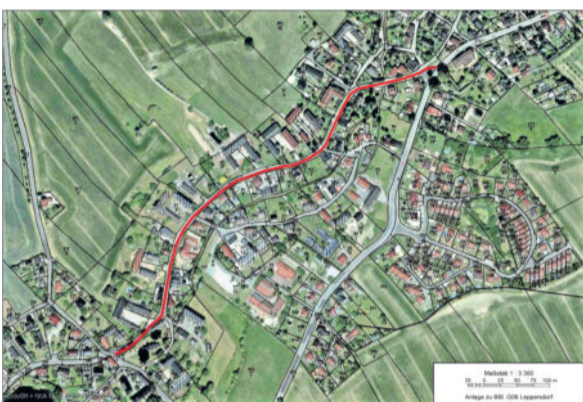
Die Eintragungsverfügung mit den als Anlage dazugehörigen Entwürfen der neuen Bestandsblätter liegt ab dem Tag der öffentlichen Bekanntmachung für die Dauer von zwei Wochen in der Gemeindeverwaltung Wachau, Bauamt/Liegenschaften während der Öffnungszeiten und aufgrund der besonderen Situation nur nach telefonischer Anmeldung (Tel.-Nr. 03528/4808-35) zur Einsicht aus. Die Verfügung mit den Anlagen wird im gleichen Zeitraum auf der Internetseite der Gemeinde Wachau eingestellt.

Die Eintragungsverfügung gilt mit Ablauf der zweiwöchigen Niederlegungsfrist ab der öffentlichen Bekanntmachung gegenüber der Allgemeinheit als bekanntgegeben. Für die Beteiligten, denen die Eintragungsverfügung in anderer Weise, z. B. mittels Postzustellungsurkunde, Empfangsbekanntnis oder durch eingeschriebenen Brief zugestellt wurde, gilt dagegen die Bekanntgabe mit der Zustellung als bewirkt.

Rechtsbehelfsbelehrung:

Gegen die Eintragungsverfügung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift bei der Gemeindeverwaltung Wachau, Teichstr. 4, 01454 Wachau einzulegen.

Wachau, 20.05.2020
Veit Künzelmann, Bürgermeister



Bekanntmachung zur Schulanmeldung Schuljahr 2021/2022

Sehr geehrte Eltern,

Kinder, die in der Zeit vom 01.07.2014 bis zum 30.06.2015 geboren wurden, werden im Schuljahr 2021/2022 in Sachsen schulpflichtig.

Alle Kinder, die bis zum 30.06.2021 das sechste Lebensjahr vollendet haben und ihren derzeitigen Wohnsitz in den Ortsteilen Leppersdorf, Lichtenberg und Kleindittmannsdorf haben, werden an der Grundschule Leppersdorf angemeldet. Sollten Sie eine andere Schule außerhalb unseres Grundschulbezirks in Betracht ziehen, nehmen Sie den Termin bitte trotzdem wahr!

Termine für die Anmeldung:

- Dienstag, den 08.09.2020 von 09.00 Uhr bis 14.00 Uhr
 - Mittwoch, den 09.09.2020 von 08.00 Uhr bis 15.30 Uhr
- Ort: Sekretariat der Grundschule Leppersdorf
Alte Hauptstr. 12, OT Leppersdorf, 01454 Wachau
- Benötigte Unterlagen:**
- Personalausweis
 - Geburtsurkunde des Kindes
 - evtl. Sorgerechtsentscheidungen und Vollmachten zur Anmeldung bei getrennten Personensorgeberechtigten
 - Nachweis der Masernschutzimpfung (Impfausweis oder ärztl. Bescheinigung)

Antje Vollhardt, Schulleiterin

Große Kreisstadt Radeberg

Bekanntmachung der Großen Kreisstadt Radeberg, Ortsteil Liegau-Augustusbad

In der öffentlichen Sitzung des Ortschaftsrates Liegau-Augustusbad am 20.05.2020 wurden folgende Beschlüsse gefasst:

Beschluss-Nr. ORLA007-2020

Der Ortschaftsrat Liegau-Augustusbad beschließt, den Auftrag für Los 9 - Fassadenbau incl. -dämmung mit einer Auftragssumme von 151.690,98 EUR an die Firma Frahammer GmbH & Co. KG aus 86554 Pöttmes zu vergeben.

Beschluss-Nr. ORLA008-2020

Der Ortschaftsrat Liegau-Augustusbad beschließt, den Auftrag für Los 19 - Heizungs- und Sanitärinstallationsarbeiten mit einer Auftragssumme von 196.051,55 EUR an die Firma Werner Standfuß Sanitär-Heizung, Inhaber Uwe Standfuß in 01833 Stolpen zu vergeben.

Beschluss-Nr. ORLA009-2020

Der Ortschaftsrat Liegau-Augustusbad beschließt, den Auftrag für Los 18 - Elektroinstallationsarbeiten mit einer Auftragssumme von 143.087,78 EUR an die Firma Elektroinstallation Werner Nitsche, Inhaber Ingolf Nitsche aus 01896 Ohorn zu vergeben.

Beschluss-Nr. SR020-2020

Der Ortschaftsrat Liegau-Augustusbad empfiehlt nach Beratung und Diskussion dem Stadtrat Folgendes zu beschließen:

1. Der Stadtrat beschließt die dem Beschlussantrag als Anlage 1 beigefügte Satzung über die Aufhebung der Satzung der Stadt Radeberg über die förmliche Festlegung des Sanierungsgebietes „Historische Ortsmitte“ Liegau-Augustusbad und erklärt gemäß § 162 Abs.1 Nr. 1 BauGB, dass die Sanierung durchgeführt ist.
2. Die Stadtverwaltung wird beauftragt, dem Grundbuchamt die Aufhebung der Sanierungssatzung mitzuteilen und die Löschung des Sanierungsvermerks für alle von der Aufhebungssatzung betroffenen Grundstücke zu beantragen.
3. Der Stadtratsbeschluss SR033-2009 zur Förderregelung privater Maßnahmen im Rahmen des Bund-Länder-Programmes „Aktive Stadt- und Ortsteilzentren“ (SOP) für das Sanierungsgebiet „Historische Ortsmitte“ Liegau-Augustusbad wird hiermit aufgehoben.

Gabor Kühnapfel, Ortsvorsteher

Bekanntmachung der Stadtverwaltung Radeberg

5. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 3 „Gewerbegebiet Pillnitzer Str. Ost“

Der Stadtrat der Stadt Radeberg hat in seiner Sitzung am 27.05.2020 mit Beschluss SR035-2020 folgenden Beschluss gefasst:

1. Die Aufstellung der 5. Änderung des B - Planes Nr. 3 „Gewerbegebiet Pillnitzer Str. Ost“ wird beschlossen. Ziel der 5. Änderung ist eine Änderung des festgesetzten Maßes der baulichen Nutzung in textlichen Festsetzung 11.2. Die 5. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 3 „Gewerbegebiet Pillnitzer Str. Ost“ soll auf Grundlage des Verfahrens nach § 13 BauGB durchgeführt werden. Entsprechend § 13 Abs. 2 Nr. 1 BauGB wird von der frühzeitigen Unterrichtung und Erörterung nach § 3 Abs. 1 BauGB und § 4 Abs. 1 BauGB abgesehen.
3. Der Entwurf der 5. Änderung des B - Planes Nr. 3 in der Fassung vom

07.05.2020, bestehend aus der Planzeichnung - Teil A, den textlichen Festsetzungen - Teil B und der beigefügten Begründung wird gebilligt.

4. Die Verwaltung wird beauftragt, die Offenlage auf Grundlage der Bestimmungen nach § 13 Abs. 2 Nr. 2 und 3 BauGB durchzuführen.

Um der Öffentlichkeit Gelegenheit zur Stellungnahme zum Entwurf der 5. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 3 „Gewerbegebiet Pillnitzer Str. Ost“, in der Fassung vom 07.05.2020 zu geben, können auf Grund der Covid-19-Pandemie in Anwendung von § 3 PlanSiG (Planungssicherstellungsgesetz) in Verbindung mit § 13 BauGB (Baugesetzbuch) alle Planunterlagen im Internet unter [www.radeberg.de/Politik & Ortsrecht / Offenlage Bauleitplanung](http://www.radeberg.de/Politik%20u%20Ortsrecht/Offenlage%20Bauleitplanung) sowie auf dem Portal des Landes Sachsen unter www.bauleitplanung.sachsen.de

vom 15.06.2020 bis einschließlich 17.07.2020 eingesehen werden. Zusätzlich besteht die Möglichkeit, nach erfolgter Terminvereinbarung mit dem Bürgerbüro der Stadtverwaltung Radeberg (Tel. 03528 / 4550 oder 03528 / 450213, e-mail j.schmidt@stadt-radeberg.de) in der Stadtverwaltung der Stadt Radeberg die Planunterlagen einzusehen. Termine zur Einsichtnahme der Auslegungsunterlagen sind während der Öffnungszeiten des Bürgerbüros in Radeberg während folgender Zeiten für Jedermann möglich:

- montags und mittwochs von 8.30 Uhr bis 11.15 Uhr und zusätzlich von 12.00 Uhr bis 16.00 Uhr
- dienstags und donnerstags von 8.30 Uhr bis 11.15 Uhr und zusätzlich von 12.00 Uhr bis 18.00 Uhr
- freitags von 08.30 Uhr bis 14.00 Uhr.

Auf die Einhaltung der erforderlichen Hygienevorschriften während der Covid-19-Pandemie (Tragen eines Mund- / Nasenschutzes, Abstand zueinander von > 1,5 m einhalten, Hände desinfizieren) wird hingewiesen.

Während der Auslegefrist können von Jedermann Bedenken und Anregungen schriftlich (auch über die elektronischen Medien - e-mail) oder während der Dienststunden nach erfolgter Terminvereinbarung zur Niederschrift vorgebracht werden.

Es wird darauf hingewiesen, dass nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über den Bauleitplan unberücksichtigt bleiben können. Folgende umweltbezogenen Informationen sind verfügbar und bei Frau Vogel-

- Baumt nach erfolgter Terminvereinbarung während der Sprechzeit einsehbar:
- Aussagen zu geschützten Landschaftsbestandteilen der Großen Kreisstadt Radeberg mit den Ortsteilen Liegau-Augustusbad, Großerkmansdorf, Ullersdorf
 - Aussagen des Landschaftsplanes zu Landschaftsfaktoren (Boden, Geologische Ausgangssituation, Relief, Bodentypen, Vorbelastungen, Bewertung / derzeitige Empfindlichkeit, Grundwasser / Oberflächenwasser, Ausgangszustand des Grundwassers, Ausgangssituation Oberflächenwassers, Empfindlichkeit / Gefährdung des Grundwassers, Vorbelastung der Oberflächengewässer, Klima / Lufthygiene, Arten und Biotope, potentiell natürliche Vegetation, Arten- und Biotopbestand ausgewählter Räume, weitere Tierartvorkommen im Gemarkungsgebiet Radeberg, Straßenbaumbestand, Biotopverbund, Landschaftsbildbewertung, Landschaftsbildbewertung der Teilräume, Bewertung der Erholungsseignung der Teilräume)
 - Zusammenstellung und Aussagen zu Altlastenverdachtsflächen im Gemarkungsgebiet Radeberg
 - Aussagen zum Klima
 - Grundlagen für eine Hochwasserschutzkonzeption für den Goldbach im Bereich der Gemarkung Großerkmansdorf
 - Grundlagen für eine Hochwasserschutzkonzeption für das Dorfwasser im Ortsteil Ullersdorf
 - Hochwasserschutzkonzeption für die Große Röder.

Gerhard Lemm, Oberbürgermeister

Bekanntmachung der Stadtverwaltung Radeberg

1. Änderung des Bebauungsplanes „Wohnpark am Golfplatz“, OT Ullersdorf

Der Stadtrat der Stadt Radeberg hat in seiner Sitzung am 27.05.2020 mit Beschluss SR009-2020 den geänderten Entwurf der 1. Änderung des B - Planes „Wohnpark am Golfplatz“, OT Ullersdorf, in der Fassung vom 30.04.2020 gebilligt.

Um der Öffentlichkeit Gelegenheit zur Stellungnahme zum Entwurf der 1. Änderung des Bebauungsplanes „Wohnpark am Golfplatz“ in der Fassung vom 30.04.2020 zu geben, können auf Grund der Covid-19-Pandemie in Anwendung von § 3 PlanSiG (Planungssicherstellungsgesetz) in Verbindung mit § 4a BauGB (Baugesetzbuch) alle Planunterlagen zum Entwurf der 1. Änderung des Bebauungsplanes „Wohnpark am Golfplatz“ in der Fassung vom 30.04.2020 im Internet unter [www.radeberg.de / Politik & Ortsrecht / Offenlage Bauleitplanung](http://www.radeberg.de/Politik%20u%20Ortsrecht/Offenlage%20Bauleitplanung) sowie auf dem Portal des Landes Sachsen unter www.bauleitplanung.sachsen.de

vom 15.06.2020 bis einschließlich 29.06.2020 eingesehen werden. Zusätzlich besteht die Möglichkeit, nach erfolgter Terminvereinbarung mit dem Bürgerbüro der Stadtverwaltung Radeberg (Tel. 03528 / 4550 oder 03528 / 450213, e-mail j.schmidt@stadt-radeberg.de) in der Stadtverwaltung der Stadt Radeberg die Planunterlagen einzusehen. Termine zur Einsichtnahme der Auslegungsunterlagen sind während der Öffnungszeiten des Bürgerbüros in Radeberg während folgender Zeiten für Jedermann möglich:

- montags und mittwochs von 8.30 Uhr bis 11.15 Uhr und zusätzlich von 12.00 Uhr bis 16.00 Uhr
- dienstags und donnerstags von 8.30 Uhr bis 11.15 Uhr und zusätzlich von 12.00 Uhr bis 18.00 Uhr
- freitags von 08.30 Uhr bis 14.00 Uhr.

Außerdem besteht die Möglichkeit, nach erfolgter Terminvereinbarung mit dem Ortsamt Ullersdorf, Frau Rudat (Tel. 03528 / 41 94 535, e-mail ortsamt-ullersdorf@stadt-radeberg.de) im Ortsamt Ullersdorf die Planunterlagen einzusehen.

Auf die Einhaltung der erforderlichen Hygienevorschriften während der Covid-19-Pandemie (Tragen eines Mund- / Nasenschutzes, Abstand zueinander von > 1,5 m einhalten, Hände desinfizieren) wird hingewiesen.

Während der Auslegefrist können von Jedermann Bedenken und Anregungen schriftlich (auch über die elektronischen Medien - e-mail) oder während

der Dienststunden nach erfolgter Terminvereinbarung zur Niederschrift vorgebracht werden.

In Anwendung von § 4a Abs. 3 BauGB wird bestimmt, dass Stellungnahmen nur zu den geänderten oder ergänzten Teilen abgeben werden können.

Es wird darauf hingewiesen, dass nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über den Bauleitplan unberücksichtigt bleiben können. Folgende umweltbezogenen Informationen sind verfügbar und bei Frau Vogel - Baumt nach erfolgter Terminvereinbarung während der Sprechzeit einsehbar:

- Aussagen zu geschützten Landschaftsbestandteilen der Großen Kreisstadt Radeberg mit den Ortsteilen Liegau-Augustusbad, Großerkmansdorf, Ullersdorf
 - Aussagen des Landschaftsplanes zu Landschaftsfaktoren (Boden, Geologische Ausgangssituation, Relief, Bodentypen, Vorbelastungen, Bewertung / derzeitige Empfindlichkeit, Grundwasser / Oberflächenwasser, Ausgangszustand des Grundwassers, Ausgangssituation Oberflächenwassers, Empfindlichkeit / Gefährdung des Grundwassers, Vorbelastung der Oberflächengewässer, Klima / Lufthygiene, Arten und Biotope, potentiell natürliche Vegetation, Arten- und Biotopbestand ausgewählter Räume, weitere Tierartvorkommen im Gemarkungsgebiet Radeberg, Straßenbaumbestand, Biotopverbund, Landschaftsbildbewertung, Landschaftsbildbewertung der Teilräume, Bewertung der Erholungsseignung der Teilräume)
 - Zusammenstellung und Aussagen zu Altlastenverdachtsflächen im Gemarkungsgebiet Radeberg
 - Aussagen zum Klima
 - Grundlagen für eine Hochwasserschutzkonzeption für den Goldbach im Bereich der Gemarkung Großerkmansdorf
 - Grundlagen für eine Hochwasserschutzkonzeption für das Dorfwasser im Ortsteil Ullersdorf
 - Hochwasserschutzkonzeption für die Große Röder
- Alle bisher eingegangenen Stellungnahmen im Verfahren zur 1. Änderung des Bebauungsplanes „Wohnpark am Golfplatz“, können bei Frau Vogel - Baumt nach erfolgter Terminvereinbarung zum vereinbarten Termin während der Sprechzeit des Baumtes in der Stadtverwaltung Radeberg eingesehen werden.

Gerhard Lemm, Oberbürgermeister

Bekanntmachung der Stadtverwaltung Radeberg Bebauungsplan Nr. 79 „Maßnahmen zum Schutz, zur Pflege und zur Entwicklung von Natur und Landschaft - ehemalige Kelterei“

Der Stadtrat der Stadt Radeberg hat in seiner Sitzung am 27.05.2020 mit Beschluss SR026-2020 folgenden Beschluss gefasst:

1. Die Aufstellung des B - Planes Nr. 79 "Maßnahmen zum Schutz, zur Pflege und zur Entwicklung von Natur und Landschaft - ehemalige Kelterei" wird beschlossen.

Der räumliche Geltungsbereich umfasst eine Fläche von ~1,2 ha. Zum räumlichen Geltungsbereich gehört ausschließlich Flstck. 1479/3 Gemarkung Radeberg.

2. Von der frühzeitigen Unterrichtung und Erörterung auf Grundlage von § 3 Abs. 1 BauGB und § 4 Abs. 1 BauGB wird abgesehen, weil die Festsetzungen des Entwurfes des Bebauungsplanes Nr. 79 als Maßnahmefläche M 2 im Entwurf der 1. Änderung des Bebauungsplanes „Wohnpark am Golfplatz“ die Offenlage auf Grundlage von § 3 Abs. 2 BauGB und § 4 Abs. 2 BauGB durchlaufen haben.

3. Der Entwurf des B - Planes Nr. 79, in der Fassung vom 20.04.2020, bestehend aus der Planzeichnung - Teil A, den textlichen Festsetzungen - Teil B und der beigefügten Begründung - Teil C1 sowie dem beigefügten Umweltbericht - Teil C2 werden gebilligt.

4. Die Verwaltung wird beauftragt die Offenlage auf Grundlage von § 3 Abs. 2 BauGB und § 4 Abs. 2 BauGB durchzuführen.

Um der Öffentlichkeit Gelegenheit zur Stellungnahme zum Entwurf des Vorhabenbezogenen B - Planes Nr. 79 „Maßnahmen zum Schutz, zur Pflege und zur Entwicklung von Natur und Landschaft - ehemalige Kelterei“, in der Fassung vom 20.04.2020 zu geben, können auf Grund der Covid-19-Pandemie in Anwendung von § 3 PlanSiG (Planungssicherstellungsgesetz) in Verbindung mit § 3 Abs. 2 BauGB (Baugesetzbuch) alle Planunterlagen im Internet unter [www.radeberg.de / Politik & Ortsrecht / Offenlage Bauleitplanung](http://www.radeberg.de/Politik%20u%20Ortsrecht/Offenlage%20Bauleitplanung) sowie auf dem Portal des Landes Sachsen unter www.bauleitplanung.sachsen.de

vom 15.06.2020 bis einschließlich 17.07.2020 eingesehen werden. Zusätzlich besteht die Möglichkeit, nach erfolgter Terminvereinbarung mit dem Bürgerbüro der Stadtverwaltung Radeberg (Tel. 03528 / 4550 oder 03528 / 450213, e-mail j.schmidt@stadt-radeberg.de) in der Stadtverwaltung der Stadt Radeberg die Planunterlagen einzusehen. Termine zur Einsichtnahme der Auslegungsunterlagen sind während der Öffnungszeiten des Bürgerbüros in Radeberg während folgender Zeiten für Jedermann möglich:

- montags und mittwochs von 8.30 Uhr bis 11.15 Uhr und zusätzlich
- dienstags und donnerstags von 12.00 Uhr bis 16.00 Uhr
- freitags von 8.30 Uhr bis 11.15 Uhr und zusätzlich von 12.00 Uhr bis 18.00 Uhr
- freitags von 08.30 Uhr bis 14.00 Uhr.

- dienstags und donnerstags von 12.00 Uhr bis 16.00 Uhr
- dienstags und donnerstags von 8.30 Uhr bis 11.15 Uhr und zusätzlich von 12.00 Uhr bis 18.00 Uhr
- freitags von 08.30 Uhr bis 14.00 Uhr.

Auf die Einhaltung der erforderlichen Hygienevorschriften während der Covid-19-Pandemie (Tragen eines Mund- / Nasenschutzes, Abstand zueinander von > 1,5 m einhalten, Hände desinfizieren) wird hingewiesen.

Während der Auslegefrist können von Jedermann Bedenken und Anregungen schriftlich (auch über die elektronischen Medien - e-mail) oder während der Dienststunden nach erfolgter Terminvereinbarung zur Niederschrift vorgebracht werden.

Es wird darauf hingewiesen, dass nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über den Bauleitplan unberücksichtigt bleiben können. Folgende umweltbezogenen Informationen sind verfügbar und bei Frau Vogel - Baumt nach erfolgter Terminvereinbarung während der Sprechzeit einsehbar:

- Aussagen zu geschützten Landschaftsbestandteilen der Großen Kreisstadt Radeberg mit den Ortsteilen Liegau - Augustusbad, Großerkmansdorf, Ullersdorf
- Aussagen des Landschaftsplanes zu Landschaftsfaktoren (Boden, Geologische Ausgangssituation, Relief, Bodentypen, Vorbelastungen, Bewertung / derzeitige Empfindlichkeit, Grundwasser / Oberflächenwasser, Ausgangszustand des Grundwassers, Ausgangssituation Oberflächenwassers, Empfindlichkeit / Gefährdung des Grundwassers, Vorbelastung der Oberflächengewässer, Klima / Lufthygiene, Arten und Biotope, potentiell natürliche Vegetation, Arten- und Biotopbestand ausgewählter Räume, weitere Tierartvorkommen im Gemarkungsgebiet Radeberg, Straßenbaumbestand, Biotopverbund, Landschaftsbildbewertung, Landschaftsbildbewertung der Teilräume, Bewertung der Erholungsseignung der Teilräume)
- Zusammenstellung und Aussagen zu Altlastenverdachtsflächen im Gemarkungsgebiet Radeberg
- Aussagen zum Klima
- Grundlagen für eine Hochwasserschutzkonzeption für den Goldbach im Bereich der Gemarkung Großerkmansdorf
- Grundlagen für eine Hochwasserschutzkonzeption für das Dorfwasser im Ortsteil Ullersdorf
- Hochwasserschutzkonzeption für die Große Röder.

Gerhard Lemm, Oberbürgermeister

Bekanntmachung der Stadtverwaltung Radeberg

3. Änderung des Flächennutzungsplanes

Der Stadtrat der Stadt Radeberg hat in seiner Sitzung am 27.05.2020 mit Beschluss SR024-2020 folgenden Beschluss gefasst:

1. Die Einleitung des Verfahrens zur 3. Änderung des Flächennutzungsplanes der Stadt Radeberg wird beschlossen (Aufstellungsbeschluss). Die 3. Änderung des Flächennutzungsplanes und der parallelen Aufstellung des Bebauungsplanes Nr. 63 verfolgen das Ziel, die durch die Gießerei Radeberg GmbH gewerblich genutzten innerstädtischen Flächen städtebaulich zu sichern und weiter zu entwickeln.

2. Von der frühzeitigen Unterrichtung und Erörterung der Öffentlichkeit auf Grundlage von § 3 Abs. 1 BauGB sowie der frühzeitigen Beteiligung der Behörden und Träger öffentlicher Belange, deren Aufgabenbereich durch die Planung berührt werden kann, auf Grundlage von § 4 Abs. 1 BauGB wird abgesehen, weil diese bereits über das parallel durchgeführte Verfahren zum Bebauungsplan Nr. 63 „Erweiterung Gießerei Radeberg GmbH und ehemals SABRA“ im Jahr 2014 erfolgte.

3. Der Entwurf der 3. Änderung des Flächennutzungsplanes in der Fassung vom 08.04.2020, bestehend aus der Planzeichnung und der Begründung mit Umweltprüfung nach BauGB und Umweltverträglichkeitsprüfung nach UVPG, wird gebilligt.

4. Die Verwaltung wird beauftragt, zum Entwurf der 3. Änderung des Flächennutzungsplanes die Offenlage durchzuführen. Um der Öffentlichkeit Gelegenheit zur Stellungnahme zum Entwurf der 3. Änderung des Flächennutzungsplanes, in der Fassung vom 08.04.2020 zu geben, können auf Grund der Covid-19-Pandemie in Anwendung von § 3 PlanSiG (Planungssicherstellungsgesetz) in Verbindung mit § 3 Abs. 2 BauGB (Baugesetzbuch) alle Planunterlagen im Internet unter [www.radeberg.de / Politik & Ortsrecht / Offenlage Bauleitplanung](http://www.radeberg.de/Politik%20u%20Ortsrecht/Offenlage%20Bauleitplanung) sowie auf dem Portal des Landes Sachsen unter www.bauleitplanung.sachsen.de

vom 15.06.2020 bis einschließlich 17.07.2020 eingesehen werden. Zusätzlich besteht die Möglichkeit, nach erfolgter Terminvereinbarung mit dem Bürgerbüro der Stadtverwaltung Radeberg (Tel. 03528 / 4550 oder 03528 / 450213, e-mail j.schmidt@stadt-radeberg.de) in der Stadtverwaltung der Stadt Radeberg die Planunterlagen einzusehen. Termine zur Einsichtnahme der Auslegungsunterlagen sind während der Öffnungszeiten des Bürgerbüros in Radeberg während folgender Zeiten für Jedermann möglich:

- montags und mittwochs von 8.30 Uhr bis 11.15 Uhr und zusätzlich von 12.00 Uhr bis 16.00 Uhr
- dienstags und donnerstags von 8.30 Uhr bis 11.15 Uhr und zusätzlich von 12.00 Uhr bis 18.00 Uhr
- freitags von 08.30 Uhr bis 14.00 Uhr.

- dienstags und donnerstags von 8.30 Uhr bis 11.15 Uhr und zusätzlich von 12.00 Uhr bis 18.00 Uhr
- freitags von 08.30 Uhr bis 14.00 Uhr.

Auf die Einhaltung der erforderlichen Hygienevorschriften während der Covid-19-Pandemie (Tragen eines Mund- / Nasenschutzes, Abstand zueinander von > 1,5 m einhalten, Hände desinfizieren) wird hingewiesen.

Während der Auslegefrist können von Jedermann Bedenken und Anregungen schriftlich (auch über die elektronischen Medien - e-mail) oder während der Dienststunden nach erfolgter Terminvereinbarung zur Niederschrift vorgebracht werden.

Es wird darauf hingewiesen, dass nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über den Bauleitplan unberücksichtigt bleiben können. Folgende umweltbezogenen Informationen sind verfügbar und bei Frau Vogel - Baumt nach erfolgter Terminvereinbarung während der Sprechzeit einsehbar:

- Aussagen zu geschützten Landschaftsbestandteilen der Großen Kreisstadt Radeberg mit den Ortsteilen Liegau - Augustusbad, Großerkmansdorf, Ullersdorf
- Aussagen des Landschaftsplanes zu Landschaftsfaktoren (Boden, Geologische Ausgangssituation, Relief, Bodentypen, Vorbelastungen, Bewertung / derzeitige Empfindlichkeit, Grundwasser / Oberflächenwasser, Ausgangszustand des Grundwassers, Ausgangssituation Oberflächenwassers, Empfindlichkeit / Gefährdung des Grundwassers, Vorbelastung der Oberflächengewässer, Klima / Lufthygiene, Arten und Biotope, potentiell natürliche Vegetation, Arten- und Biotopbestand ausgewählter Räume, weitere Tierartvorkommen im Gemarkungsgebiet Radeberg, Straßenbaumbestand, Biotopverbund, Landschaftsbildbewertung, Landschaftsbildbewertung der Teilräume, Bewertung der Erholungsseignung der Teilräume)
- Zusammenstellung und Aussagen zu Altlastenverdachtsflächen im Gemarkungsgebiet Radeberg
- Aussagen zum Klima
- Grundlagen für eine Hochwasserschutzkonzeption für den Goldbach im Bereich der Gemarkung Großerkmansdorf
- Grundlagen für eine Hochwasserschutzkonzeption für das Dorfwasser im Ortsteil Ullersdorf
- Hochwasserschutzkonzeption für die Große Röder.

Gerhard Lemm, Oberbürgermeister



Jetzt 3.000 € Neu-für-Alt-Prämie* sichern
Beim Kauf eines Renault CLIO



Renault Clio LIFE S Ce 65

ab **11.180,- €** inkl. Preisvorteil **3.000,- €****

Voll-LED-Scheinwerfer | Spurhalteassistent | Verkehrsschildererkenung | Notbremsassistent mit Fußgängererkennung | Tempopilot mit Geschwindigkeitsbegrenzer
Renault Clio S Ce 65, Benzin, 48 kW: Gesamtverbrauch (l/100 km): innerorts: 6,1; außerorts: 4,2; kombiniert: 4,9; CO₂-Emissionen kombiniert: 112 g/km; Energieeffizienzklasse: C. Renault Clio: Gesamtverbrauch kombiniert (l/100 km): 5,2 - 3,6; CO₂-Emissionen kombiniert: 119 - 95 g/km, Energieeffizienzklasse: C - A (Werte nach Messverfahren VO [EG] 715/2007)

Abb. zeigt Renault Clio INTENS mit Sonderausstattung.

Radeberger Auto AG

An der Ziegelei 1
01454 Radeberg
T 0 3528 / 40 95 0
www.ertl-gruppe.de

*Restwert des Altfahrzeugs und zusätzlich 3.000 € Neu-für-Alt-Prämie. Die Prämie kann zur Anzahlung verwendet werden. Das Altfahrzeug muss mindestens 3 Monate auf den Käufer des Neufahrzeugs zugelassen sein. Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen/Angeboten. Ein Angebot für Privatkunden, gültig bei Kaufvertrag und Zulassung bis 30.06.2020. **Preisvorteil für einen Renault Clio LIFE S Ce 65 gegenüber der UPE des Herstellers und Überführungskosten.

Kleinanzeigen

Nette Eigentümer gesucht, welche ihr Haus verkaufen möchten. Bitte alles anbieten.
Tel. 0351 / 8882688 und 0173 / 3677319 oder fa.manthey@gmx.de

Baumfällung - Wurzelentfernung - Brennholzverkauf
Tel. 0173 / 375 73 11

Junge Familie sucht Haus oder Baugrundstück in Radeberg und Umgebung
Tel. 0162 / 280 19 85

Verkaufe 2 Damenfahrräder, neuwertig, Alu, tiefer Einstieg, Federgabel, 7-Gangschaltung, 26er Räder, je 85,- €
Tel: 03528 / 44 72 84

Haben Sie an einer Chiffre-Anzeige Interesse, dann schicken Sie bitte Ihre Zuschriften unter Angabe der Chiffre-Nr. an „die Radeberger“ Heimatzeitung Verlags-GmbH, Oberstraße 16a, 01454 Radeberg.

Kleinanzeigen können generell nur mit dem dafür vorgesehenen Kleinanzeigen-Coupon aufgegeben werden. Diesen finden Sie unter www.die-radeberger.de.

Weitere Annahmestellen finden Sie auch im Lotto-Shop Richter auf der Oberstraße in Radeberg oder bei Hofeditz Lotto/Tabak/Presse in Arnsdorf.

Wieder Kino in Radeberg

Am 05. und 06. Juni 2020, immer 20.30 Uhr in der KINOBAR

„Goldfische“

Komödie - D 2019, 111 Min, ab 12 Jahre
Komödie über die Mitglieder einer Behinderten-WG, die Schwarzgeld aus der Schweiz schmuggeln.

Der Banker und Portfolio-Manager Oliver (Tom Schilling) ist ziemlich im Stress: Ihm sitzt das Finanzamt im Nacken, weil er in der Schweiz eine Summe von 1,2 Millionen schwarz gebunkert hat. Dann verursacht Oliver einen Autounfall. Als er wieder zu sich kommt, befindet er sich in einer Reha-Klinik und ist querschnittsgelähmt. Das alles scheint ihn jedoch nicht wirklich zu interessieren. In der Schweiz wartet ja immer noch das Geld. Alleine kommt er im Rollstuhl allerdings nicht weit. Oliver heckt den Plan aus, die Mitglieder der Behinderten-WG „Die Goldfische“ für seinen Plan einzuspannen. Es soll aussehen wie ein ganz normaler Ausflug, den Oliver gemeinsam mit der blinden Zynikerin Magda (Birgit Minichmayr), dem Autisten Rainman (Axel Stein), mit der toughen Franzi (Luisa Wöllisch), die Down-Syndrom hat, und dem neurotischen Michi (Jan Henrik Stahlberg) unternimmt. Wer kontrolliert schon einen Bus voller Behindertener? Doch die idealistische Förderpädagogin Laura (Jella Haase) und der Heilerziehungspfleger Eddy (Kida Khodr Ramadan) ahnen schon bald, was Oliver eigentlich vor hat.
Hinweis: Im Kino ist ein Mund-Nasen-Schutz zu tragen. Ausgenommen davon sind die Sitzplätze.

www.kino-radeberg.de

Angebot vom 08.06.20 bis 13.06.20

Schlemmen & Sparen!

In der Fleischtheke:
Rinderrouladen/-braten vom zarten deutschen Färsenfleisch
-21%
1,29 € pro 100g

Rindergulasch
-4%
1,29 € pro 100g

Schabefleisch
-19%
1,29 € pro 100g

Dicke Rippe Schweinefleisch, frisch aus der Region
-16%
0,75 € pro 100g

NEU - jeden Freitag und Samstag
Käse-Spinat Bratwurst frisch und grob

In der Wursttheke:
Radeberger Lachsschinken mild gesalzen, nur 2% Fett kalt geräuchert über Buchenholz-rauch
-13%
1,99 € pro 100g

Sächsische Bockwurst im Schweinedarm, rauchfrisch knackig, 100g-Stück
-12%
1,00 € pro Stück

Salat der Woche aus der Feinkost-Manufaktur Pulsnitz: Griechischer Hirtensalat
-11%
1,59 € pro 100g

JUBILÄUMSANGEBOT
Schweine-Schnitzel mit Kartoffelsalat
-30%
4,55 € pro Portion

Korchs Tagesangebot

MO	Chorizo-Knacker ca. 100g pro Stk. 1 Stk. 1,90 € - ab 3 Stk. 1,80 € pro Stk.
DI	Rauchpeitschen ca. 80g pro Stk. 1 Stk. 1,10 € - ab 3 Stk. 1,00 € pro Stk.
MI	Familienknacker ca. 175g pro Stk. 1,69 € pro 100g
DO	Räuchermichel ca. 100g pro Stk. 1 Stk. 1,10 € - ab 3 Stk. 0,95 € pro Stk.
FR	Wochenendknacker in den Sorten Paprika oder Kümmel ca. 175g pro Stk. je 1,59 € pro 100g



Unser Wochenangebot vom 08.06. bis 14.06.2020

	Essen 1 4,50 € / Senior 3,70 €	Essen 2 4,10 € / Senior 3,60 €	Essen 3 3,80 € / Senior 3,30 €	Salate Jetzt wird's knackig!
Mo. 08.06.	Königsberger Klopse in Kapernsoße dazu Reis	Linseneintopf mit 2 Wienern dazu 2 Scheiben Brot	Haferbrei mit heißen Himbeeren	Salat 1 - 3,90 € Chefsalat Eisbergsalat, Gurke, Tomate, Paprika, Ei, Hirtenschinken, gestiebener Käse und Joghurtressing
Di. 09.06.	Putenrollbraten mit Mischgemüse, Kartoffeln und Bratensoße	Spireris dazu Tomatensoße und geriebenem Käse	Blumenkohl-Brokkoli-Auflauf mit Kartoffelwürfeln und Käse überbacken	Salat 2 - 4,10 € Thunfischsalat Eisbergsalat, Gurke, Tomate, Bohnen, Thunfisch, Zwiebeln, Ei u. Joghurtressing
Mi. 10.06.	Schälrippchen dazu Sauerkraut, Kartoffeln und Bratensoße	Kartoffelsalat mit Jagdwurststreifen dazu Senf und Bockwurst	Feines Eierragout und Püree	Salat 3 - 4,10 € Griechischer Salat Eisbergsalat, Gurke, Tomate, Mais, Ei, Paprika, Fetawürfel und Joghurtressing
Do. 11.06.	Pangasiusfilet (Fisch) dazu Möhren, Püree und Kräutersoße	Senf-Eier in Senfsoße dazu Kartoffeln	Sellerie-Knusperschnitte dazu Püree und Kräutersoße	Salat 4 - 4,30 € Obstsalat Früchte der Saison
Fr. 12.06.	Kohlroulade dazu Kartoffeln und deftige Bratensoße	Pikante Kasslerpfanne mit Sauerkraut und Zwiebeln dazu Püree	Eierspätzleauflauf mit Gemüse und Frischkäsesoße	
Sa. 13.06.	Muscheludelsuppe mit Geflügelfleisch dazu 2 Scheiben Brot	Angebot 1 5,00 € / Senior 3,90 € Schweine-Haxe dazu Sauerkraut, Kartoffeln und Bratensoße		
So. 14.06.	Schweinekammkotelett „natur“ dazu Erbsen, Kartoffeln und Bratensoße	Angebot 2 6,50 € / Senior 4,70 € Frischer Spargel mit Schinken im Crepe-Teig dazu Sauce Hollandaise		
Dessert - 1,40 € Pflaumen-Kompott				



DANKE für Ihre Treue!

NO1 MODE

Unsere Öffnungszeiten:
Montag bis Freitag 10.00 - 18.00 Uhr
Samstag 09.00 - 12.00 Uhr

Wir bedanken uns herzlich bei unseren treuen Kunden für Ihren Einkauf in dieser ungewöhnlichen Situation, trotz der nötigen Sicherheitsmaßnahmen in unserem Geschäft.

Wir haben auch weiterhin für Sie die neusten Trends und Kollektionen für ein perfektes Styling da.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch! Ihr Team vom Mode Express

Radeberg, Hauptstraße 34 | www.no1mode.de

Der Sommer kann kommen...

IMPRESSUM

Unabhängige Heimatzeitung mit Amtsnachrichten für die Stadt Radeberg und umliegende Gemeinden
Herausgeber, Verlag und Satz:
„die Radeberger“ Heimatzeitung Verlags-GmbH
Oberstr. 16a, 01454 Radeberg,
Tel. 03528-44 23 01, Fax 44 22 91
Geschäftsführer: Ingo Engemann
verantwortlicher Redakteur & Anzeigenleiter: Ingo Engemann
Druck: DDV Druck GmbH
Verteilung: Radeberger Verteilservice Inh. Ingo Engemann

Für unbestellte Zuschriften, Fotos oder Zeichnungen besteht kein Anrecht auf Veröffentlichung.
Anzeigenschluss bis 8.00 Uhr
für Ausgabe 23 09.06.2020
Erscheinungstermin
für Ausgabe 23 12.06.2020

www.die-radeberger.de, E-Mail: zeitung@die-radeberger.de

Bitte beachten: E-Mails ohne eindeutigen Betreff und Absender werden aus Sicherheitsgründen sofort gelöscht!

„Wer kann helfen? Werte Eltern...“

So lautete der Hilferuf der Grundschule Süd aus Radeberg. Da dachten sich unsere drei Auszubildenden Nico Rischer, Tim Siebert und Bruno Tanneberger: „Das können wir doch auch.“ Alles wurde kurzerhand in Eigenregie geplant, alles Notwendige organisiert, abgesprochen und anschließend durchgeführt. Dabei wurden nicht nur die Gehwegplatten für diese Aktion durch KWD gespendet, sondern auch die komplette Arbeitsleistung. Nun kann der Outdoor-Unterricht im wieder schönen „grünen Klassenzimmer“ weitergehen.
Eric Steidl, Ausbildungsleiter



Aus den Kirchengemeinden

„Musik auf den Dächern - zum Dritten“
Am Sonnabend, 06.06.2020 wird erneut ein Musizieren auf den Türmen / Dächern der Stadt zu erleben sein.
19.30 Uhr werden Mitglieder des Posanenchores auf dem Kirchturm, vom Gymnasium und Rathaus wechselweise spielen. Bei ungünstiger Witterung wird es eine Terminverlegung geben.



„Bach-Kantate“ im Kirchweihgottesdienst der Stadtkirche
Sonntag, 07.06.2020, 10.00 Uhr
Unter anderem mit: Mathias Schmutzler - Trompete, Marie Hänsel - Sopran
Ihr Kantor Rainer Fritsch



Wieder offen ab 9.6.2020

unter Einhaltung der aktuellen Hygienebestimmungen

Sommeröffnungszeiten:
Di - Sa ab 10.00 Uhr

Sitzung und Verkauf bis auf Weiteres nur nach Voranmeldung (bitte anrufen oder Mail schreiben)

Nur im Juni auf alle Sitzungen 1,- € Rabatt pro Person!

Pillnitzer Straße 14 - 01454 Radeberg
Tel. 03528 4181358
info@salzgrötte-radeberg.de
www.salzgrötte-radeberg.de

Radeberger Stadtbad ist wieder offen

Badespaß und Schwimmvergnügen mit angepasster Hausordnung

Am 01. Juni 2020 konnte das Stadtbad Radeberg mit gut zwei Wochen Verspätung in die Saison starten. Dies nahmen zur Eröffnung gleich 250 Badegäste wahr und genossen den herrlichen Pfingstmontag im kühlen Nass. Bei aller Euphorie über die zurückgewonnenen Freiheiten müssen aber auch hier einige Hygiene- und Abstandsregeln eingehalten werden:

Ergänzungen der Haus- und Badeordnung für den Badebetrieb unter Pandemiebedingungen

Diese Ergänzung gilt zusätzlich zur Haus- und Badeordnung vom Stadtbad Radeberg und ist verbindlich. Sie ändert in den einschlägigen Regelungen die Haus- und Badeordnung ab bzw. führt weitere Punkte ein und nimmt Regelungen (z.B. behördlich, normativ) auf, die dem Infektionsschutz bei der Nutzung des Freibades dienen. Betroffene Maßnahmen sollen die Gefahr vor Infektionen soweit wie möglich vorbeugen. Um dieses Ziel zu erreichen, ist aber jedoch erforderlich, dass sich auch die Badegäste ihrer Verantwortung bewusst bleiben und dieser durch Einhaltung der Haus- und Badeordnung gerecht werden.

Umkleiden und Toiletten im unteren Bereich dürfen von maximal zwei Personen gleichzeitig betreten werden. Die Toiletten im Kioskbereich sind nur einzeln zu betreten.

Halten Sie sich an die Wegeregulungen (z.B. Einbahnverkehr), Beschilderungen und Abstandsmarkierungen am/im Objekt. Vermeiden Sie dabei an etwaigen Engstellen enge Begegnungen und warten Sie ggf., bis der Weg frei ist.

Verschiedene Leistungen stehen aktuell nicht zur Verfügung:

- Nutzung Beachvolleyballplatz (ledigl. als Liegefläche möglich)
- Nutzung der Schließfächer
- Verleih von Spiel- und Sportgeräten sowie Equipment

In den Schwimm- und Badebecken gelten Zugangsbeschränkungen. Beachten Sie bitte die aufgestellten Informationen und die Anweisungen des Personals.

Der gebotene Abstand in den Becken muss selbstständig gewahrt werden. Vermeiden Sie Gruppenbildungen, ins-



Bitte beachten Sie daher folgende Ergänzungen:

Das Freibad unterliegt einer Besucherobergrenze. Daher kann es zum Einlassstop kommen, welcher dann für alle Arten der Zugangsberechtigung gilt. Bei eventuellen Warteschlangen im Einlass- und Kassenbereich ist diesbezüglich ebenfalls keine Vorzugsbehandlung möglich.

Personen mit einer bekannten/nachgewiesenen Infektion durch das Coronavirus ist der Zutritt nicht gestattet. Dies gilt auch für Badegäste mit Verdachtsanzeichen.

Die Begleitung einer erwachsenen Person ist abweichend von der bisherigen Regelung für Kinder bis zum vollendeten 10. Lebensjahr erforderlich.

Im gesamten Objekt gilt ein Mindestabstand von 1,5 m. Jeglicher Körperkontakt von nicht zusammengehörigen Personen im Sinne der geltenden Verordnung ist zu unterlassen.

besondere am Beckenrand, an Leitern und auf Treppen.

Eltern sind für die Einhaltung der Abstandsregeln ihrer Kinder verantwortlich.

Wenn Bahnleinen gespannt sind, muss jeweils in der Mitte der Bahn geschwommen werden. **Jede Bahn darf nur in eine Richtung genutzt werden.**

Verlassen Sie das Schwimmbecken sowie den Barfußbereich nach dem Schwimmen unverzüglich.

Bei Inanspruchnahme einer Ersten-Hilfe-Leistung stimmen Sie auf Grund der Notwendigkeit automatisch der Unterschreitung des Mindestabstandes von 1,5 m durch unsere Mitarbeiter zu.

Weitere Anpassungen der Regelungen können in den nächsten Wochen gegebenenfalls erfolgen und werden rechtzeitig bekannt gegeben.

Text: Red. & Stadtbad
Foto: Red. / Archiv

Zumpe
Entsorgungs- & Verwertungs-GmbH
Containerdienst

Bei Selbstanlieferung von März bis Dezember verlängerte Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. 6.30 bis 15.30 Uhr
Mo. + Mi. bis 18.00 Uhr

01454 Radeberg Oststraße 1e
Tel. 03528/44 14 04
www.zumpe-containerdienst.de
kontakt@zumpe-containerdienst.de

Trapezbleche 1. Wahl und Sonderposten, aus eigener Produktion
TOP Preise direkt vom Produzenten, -cm genauer Zuschnitt-
in 01936 Laußnitz, Dresdner Str. 30 bundesweite Lieferung
Tel.: 0351/889613-0 • 5% online Rabatt sichern www.dachbleche24.de

wohnbau RADEBERG
Kommunale Wohnungsbaugesellschaft mbH

**Oberstraße 15
01454 Radeberg
Tel. 03528/ 48 34-0, Fax 48 34-33**

Mietwohnungen

1-Raum-WE Rob.-Blum-Weg 8e 1. OG Mitte, ca. 45 m² Wfl., mit Balkon, 255 € p. M. zzgl. NK, 510 € Kautions, BJ 1989, Fernwärmeheizung, Verbrauchsausweis, Endenergieverbrauch 80,4 kWh/m²a, Vermietung ab sofort möglich	3-Raum-WE Heidestraße 126 4. OG links, ca. 60 m² Wfl., mit Balkon, 350 € p. M. zzgl. NK, 700 € Kautions, BJ 1969, Fernwärmeheizung, Verbrauchsausweis, Endenergieverbrauch 78,7 kWh/m²a, Vermietung nach Vereinbarung möglich	1-Raum-WE Schönfelder Str. 27 3. OG Mitte, ca. 34 m² Wfl., mit Balkon, 225 € p. M. zzgl. NK, 450 € Kautions, BJ 1964, Fernwärmeheizung, Verbrauchsausweis, Endenergieverbrauch 86,6 kWh/m²a, Vermietung ab sofort möglich
--	---	---

Weitere Angebote finden Sie im Internet unter: www.wohnbau-radeberg.de
Außerdem verfügen wir über ein umfangreiches Angebot an Eigentumswohnungen für Kapitalanleger!
Bauland in verschiedenen Größen
Weiterhin übernehmen wir gern Ihre Haus- oder Wohnungsverwaltung!

Zur Betreuung unserer Wohnanlagen und zur Verstärkung unseres Bauhof-Teams suchen wir für eine Vollzeitstelle zum 01.12.2020 einen

Hauswart (m/w/d)
mit Fachkenntnissen im Garten- und Landschaftsbau

Ihre Aufgaben:

- Pflege und Erhaltung von Grünflächen, Gehwegen und Straßen, Spielplätzen und sonstigen Flächen
- Rückschnitt von Bäumen und Sträuchern
- Bedienung und Pflege von Maschinen und Arbeitsgeräten
- Gewährleistung der Verkehrssicherheit in den Wohnanlagen, Kontroll- und Überwachungsaufgaben
- Schnee- und Eisbeseitigung
- allgemeine Hauswarttätigkeiten
- Ausführung von Instandhaltungen an den Gebäuden
- Bereitschaftsdienst im Havarie-Fall

Unsere Anforderungen:

- abgeschlossene Ausbildung zum Gärtner in der Fachrichtung Garten- und Landschaftsbau oder vergleichbare Ausbildung bzw. Berufserfahrung
- Sachkenntnisse und Ausbildung im Umgang mit Kettensägen und Grünflächentechnik
- Führerschein der Klasse B, Klasse C1 wünschenswert
- hohe Einsatzbereitschaft und Teamfähigkeit
- selbstständige und strukturierte Arbeitsweise
- Kommunikationsfähigkeit und Aufgeschlossenheit gegenüber unseren Mietern
- Bereitschaft, Ihren Lebensmittelpunkt nach Radeberg zu verlegen

Wir bieten Ihnen:

- einen Arbeitsplatz mit einer abwechslungsreichen Tätigkeit
- ein tolles Arbeitsklima durch freundliche und hilfsbereite Kollegen
- Bezahlung nach Tarif der Wohnungs- und Immobilienwirtschaft

Haben wir Ihr Interesse geweckt?
Dann bewerben Sie sich bitte bis zum 30.06.2020 unter folgender Anschrift:

Wohnbau Radeberg Kommunale Wohnungsbaugesellschaft mbH
Oberstr. 15, 01454 Radeberg
oder per E-Mail unter: denk@wohnbau-radeberg.com

Gemeinde Arnsdorf

Veröffentlichung der Geburtstagsgrüße und Jubiläen durch die Gemeinde Arnsdorf
Gesundheit und ein heit'rer Sinn, führen leicht durchs Leben hin. - Theodor Fontane -

Folgenden Jubilaren,
Herrn **Reinhard Förster zum 70. Geburtstag** am 08.06.2020
Frau **Veronika Winkler zum 85. Geburtstag** am 11.06.2020
sowie allen weiteren Jubilaren die in der Zeit vom 08.06. - 14.06.2020 ihren Geburtstag feiern, wünsche ich Gesundheit,
Glück, persönliches Wohlergehen und Zufriedenheit.
Aus datenschutzrechtlichen Gründen ist die Veröffentlichung der Namen der Jubilare nur mit deren Zustimmung möglich.

Volker Winter, 1. stellv. Bürgermeister

Einladung Technischer Ausschuss Gemeinde Arnsdorf

Sehr geehrte Mitglieder des Technischen Ausschusses, sehr geehrte berufene Bürger, sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,
hiermit lade ich Sie zu einer öffentlichen Sitzung ein.

Gremium: Technischer Ausschuss
Gemeinde Arnsdorf
Sitzungstermin: Dienstag, 9. Juni 2020, um 19.00 Uhr
Ort: 01477 Arnsdorf, Stolpener Str. 49
Raum: Beratungsraum Mensa

TAGESORDNUNG

1. Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
2. Bestimmung der Mitunterzeichner der Niederschrift
3. Bestätigung des Protokolls der 9. öffentl. Sitzung des TA vom 05.05.2020
4. Anfragen der Bürger
5. Antrag auf Errichtung einer 3-geschossigen Balkonanlage mit Dach an Wohngebäude, Grundstück in 01477 Arnsdorf, Gerhart-Hauptmann-Str. 11 - 15, Gemarkung Arnsdorf, Flurstück 364/18
6. Antrag auf Errichtung von zwei Balkonanlagen an ein bestehendes Mehrfamilienhaus, Grundstück in 01477 Arnsdorf, Teichstr. 15, Gemarkung Arnsdorf, Flurstück 142 q
7. Antrag auf Errichtung einer Sichtschutzwand, Grundstück in 01477 Arnsdorf, Südstr. 1a, Gemarkung Arnsdorf, Flurstück 323/11
8. Antrag auf Vorbescheid - Bau eines Einfamilienhauses, Grundstück in 01477 Arnsdorf, Teichstr. 25, Gemarkung Arnsdorf, Flurstück 331/3
9. Antrag auf Neubau eines Einfamilienwohnhauses, Grundstück in 01477 Arnsdorf OT Fischbach, Kirchstr. 83, Gemarkung Fischbach, Flurstück 171/8
10. Antrag auf Errichtung eines Einfamilienhauses als Ersatzneubau (Nutzungsänderung) an das bestehende Gebäude, Grundstück in 01477 Arnsdorf OT Wallroda, Großbröhndorfer Str. 11, Gemarkung Wallroda, Flurstücke 28/4, 30/1
11. Verschiedenes
12. Anfragen der Mitglieder des TA

Volker Winter, 1. stellv. Bürgermeister

Mitteilung aus dem Fundbüro

In der Gemeindeverwaltung Arnsdorf wurden

- diverse Schlüssel und Schlüsselbunde
- 1 braunes Herrenfahrad
- 1 Paar Damenhandschuhe (in der Verwaltung liegen gelassen)
- 1 Notebook
- 1 Handy
- 1 Mädchen Sommerhut

als Fundsachen abgegeben.

Sollten Sie den einen oder anderen Gegenstand in der letzten Zeit verloren haben, so melden Sie sich bitte in der Gemeindeverwaltung Arnsdorf, Sekretariat, Tel.: 035200/2520. Die Fundgegenstände werden im Fundamt sechs Monate nach der Anzeige des Finders aufbewahrt. Wird in dieser Zeit kein Empfangsberechtigter bekannt, kann der Finder das Eigentum an der Fundsache erwerben. Mit diesem Erwerb erlöschen die sonstigen Rechte an der Fundsache.

Gemeindeverwaltung Arnsdorf

Kfz-Fachbetriebe ganz in Ihrer Nähe

Bosch Car Service Grünberg
- FREIE WERKSTATT -

Kompletter Service rund ums Auto

Kantor-Pech-Straße 10a
01454 Wachau OT Lomnitz

Telefon 035205 54616
Fax 035205 72210

Service rund um's Auto
André Kluge Karosseriebaumeister

Dresdener Str. 43 • 01454 RADEBERG

Telefon: 03528/44 35 12

Unfallinstandsetzung aller PKW und Kleintransporter

Bäumler Automobile Radeberg

01454 RADEBERG, Dresdener Straße 49a
Telefon 03528/ 44 34 69, Fax 03528/ 41 76 23
www.baemler-automobile.de

SEAT-Spezialist
LADA-Vertragshändler
EU-Neuwagen
Gebrauchtwagen
Finanzierung/Leasing
Versicherung
BSW-Partner
Teile und Zubehör
kompetenter Service

XL TEXTIL WASCH STRASSE 2,8m

Sauber waschen in Radeberg
FREIE WERKSTATT
TAUCHMANN-AUTOSERVICE
Badstraße 75 - Telefon 03528 / 44 27 05

Automobile Radeberg

Pillnitzer Str. 34 01454 Radeberg
Tel. 03528/ 44 32 21 Fax 48 07 14

freie Werkstatt
Karosseriearbeiten aller Typen
24-h-Abschleppdienst
www.automobile-radeberg.de

Autohaus Pietzsch

KAROSSERIE-SPEZIALBETRIEB • FORD HÄNDLER

- Neuwagen
- Zulassung
- Leasing & Finanzierung
- Versicherung
- Kundendienst
- Ford-Shop
- Gebrauchtwagen
- Mietwagen
- TÜV / DEKRA / HU

01454 Radeberg - An der Ziegelei 13 - Tel. 03528/ 44 31 91

Reparatur aller Pkw-Typen

AUTOHAUS GIERTH

Pillnitzer Straße 18, 01454 Radeberg, Tel. 03528/443847
Neu- u. Gebrauchtwagen • Unfallreparatur • Reifenservice

REIFENMIETH

Ihre Fachwerkstatt für Reifen und Autoservice!
Badstraße 71 • 01454 Radeberg • Telefon 03528/ 44 31 23
HU/AU - mittwochs und freitags
Achsvermessung

Meisterbetrieb der Kfz-Innung - Freie Werkstatt
Hellmann Automobiltechnik UG

Service rund um's Auto

- KFZ-Reparaturen aller Art
- Unfallinstandsetzung • Klimaanlageanwendung
- Reifendienst • Achsvermessung • TÜV / AU • DEKRA

Michael Hellmann • Hauptstraße 62 • 01454 Wachau
Tel. (03528) 41 67 28 • Fax (03528) 41 95 70

Freibadsaison im Langebrücker Waldbad soll am 6. Juni mit Einschränkungen starten

Leserhinweis



Das Beet ist wieder ein Hingucker. FOTOS: Gebauer

Lob von der Nachbarin für den Einsatz

Im Langebrücker Lindenhof ist bekanntlich kein Restaurant mehr untergebracht sondern eine Pflegeresidenz für Senioren. Der Gebäudekomplex besteht aus dem teilweise denkmalgeschützten, ehemaligen Hotel und einem modernen Neubau. Auch Gisela und Manfred Scholz wohnen hier sowie Ruth Rössler, die 23 Jahre schon einmal in Langebrück auf der Nicodéstraße lebte und jetzt wieder in der Ortschaft zurückgekehrt ist. Sie hat sich bei den „Langebrücker Nachrichten“ gemeldet, um ein dickes Lob los zu werden. Denn ihre Nachbarin Gisela Scholz hat sich mit großem Engagement um die Büsche und um die Gehwegplatten gekümmert. In mühevoller Kleinarbeit hat sie beides von Unkraut befreit und für ein tolles Erscheinungsbild gesorgt, unterstreicht Ruth Rössler.



Leserhinweise nimmt die Redaktion unter der Telefonnummer 0151-17290540 gern entgegen.

Auch die Platten am Eingang hat die Langebrückerin von Unkraut befreit.

Vor Ort muss einiges beachtet werden / Gleichzeitig darf sich im Bad nur eine gewisse Personenzahl aufhalten

VON SYLVIA GEBAUER

Eine gute Nachricht hatte Matthias Waurick, Geschäftsführer der Dresdner Bäder GmbH, bei der Pressekonferenz zu verkünden: Die Sommersaison 2020 fällt in den Dresdner Bädern nicht aus. Im Gegenteil: „Wir sind bestrebt, am 6. Juni alle unsere Freibäder offen zu haben“, so der Geschäftsführer. Eines jedoch dürfte auch den Langebrückern und allen Freunden des hiesigen Waldbades klar sein, in Corona-Zeiten ist ein Besuch ohne Regelungen nicht möglich. Wegen der Auflagen müssen in allen Bädern mehr Mitarbeiter eingesetzt werden. Die „Langebrücker Nachrichten“ geben einen Überblick, was es alles zu beachten gilt. Die Regeln gelten bis auf Weiteres unter Vorbehalt.



Am 6. Juni wird das Tor nun offen sein, dann können sich die Besucher im Waldbad unter Auflagen abkühlen. FOTO: Martina Gebauer

Hygienekonzept gibt unter anderem Personenzahl vor
Zwischen der Betreibergesellschaft und dem Dresdner Gesundheitsamt gab es in der vergangenen Woche intensive Gespräche, um einen Saisonstart zu ermöglichen. Fakt ist, für jedes Freibad musste ein auf die Anlage abgestimmtes Hygienekonzept erarbeitet werden. Dieses musste vorgelegt und genehmigt werden. Aufgrund der Ausnahmesituation während der

Corona-Krise ist nur ein eingeschränkter Regelbetrieb möglich. So sind in Abhängigkeit von Liege- und Wasserflächen maximale Gästezahlen festgelegt worden. Heißt, im Waldbad dürfen sich zeitgleich nur maximal 697 Personen aufhalten. Ist die zulässige Grenze erreicht, kann erst wieder jemand hineingelassen werden, wenn eine andere Person das Objekt verlässt. Besucherzahlen wie in den vergangenen Jahren werden deshalb notgedrungen nicht erreicht werden.

Mindestabstand, Mund-Nasenschutz und Händewaschen
Vielmehr steht die Sicherheit der Gäste und die des Personals im Vordergrund. Darum gilt überall im gesamten Areal die Abstandsregel von mindestens 1,50 Metern. In den Kassenzonen sowie geschlossenen Räumen wie Umkleide- und Sanitärbereichen besteht zudem Maskenpflicht. Kabinen dürfen nur einzeln betreten werden. Sammelumkleiden bleiben geschlossen. Auf die Husten- und Niesetikette sowie das regelmäßige und gründliche Händewaschen bzw. -desinfizieren wird hingewiesen. Auch an der Rutsche und an den Sprunganlagen ist der Mindestabstand einzuhalten. Kontaktsportarten wie „normales“ Fuß-

ballspielen sind diesen Sommer vorerst untersagt. Kann beispielsweise beim Beachvolleyball ein Abstand von 1,50 Meter gewährleistet werden, ist dies zulässig. Nicht möglich ist das Anmieten von Saisonkabinen. Über die vorgeschriebenen Regeln wird auf mehreren Hinweisschildern am Eingang und auf dem Gelände informiert. Die eingemieteten Imbissbetreiber müssen die Vorgaben der Dehoga umsetzen.

Nur Tickets für Erwachsene und Kinder erhältlich
Angeboten werden bis auf Weiteres nur Erwachsenen- und Kindertickets zum jeweiligen Badpreis der drei gültigen Kategorien, da die Zugangskontrolle sonst nicht gewährleistet werden kann. Auch Familien- oder Mehrfachkarten können zunächst nicht verkauft werden. Um lange Schlangen an den Kassen zu vermeiden und den Zugang möglichst kontaktlos zu gestalten, werden für jedes Freibad Online-Tickets verkauft. Die machen einen Großteil der zur Verfügung stehenden Kontingente aus. Im Webshop auf der Internetseite www.dresdner-baeder.de ist das entsprechende Portal eingerichtet. Eine online erworbene Eintrittskarte garantiert den Badbesuch am ausgewählten Tag.

Öffnungszeiten	Tickets
Montag bis Freitag jeweils von 10 bis 19 Uhr	Erwachsene 3,50 Euro Kinder 1,70 Euro
Sonnabend und Sonntag sowie in den Sommerferien täglich von 9 bis 19 Uhr	Online-Tickets gibt es unter webshop.dresdner-baeder.de

Große Kreisstadt Radeberg

Bekanntmachung der Stadtverwaltung Radeberg Vorhabenbezogener B – Plan Nr. 76 „Sondergebiet Solar, ehemalige Hühnerfarm, Teil Radeberg“

Der Stadtrat der Stadt Radeberg hat in seiner Sitzung am 27.05.2020 mit Beschluss SR029-2020 folgenden Beschluss gefasst:
1. Der Abwägungsvorschlag zu den eingegangenen Stellungnahmen aus der frühzeitigen Beteiligung nach § 3 Abs. 1 BauGB und § 4 Abs. 1 BauGB wird in allen Punkten beschlossen.
2. Der räumliche Geltungsbereich wird geändert. Zum räumlichen Geltungsbereich gehören folgende Flurstücke der Gemarkung Radeberg: Teile von 670/18, 670/19, 1656/2, Teile von 669a, Teile von 1536/17. Der räumliche Geltungsbereich umfasst eine Fläche von ~ 1,17 ha.
3. Der Entwurf des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes Nr. 76 „Sondergebiet Solar, ehemalige Hühnerfarm, Teil Radeberg“ in der Fassung vom 21.04.2020, bestehend aus der Planzeichnung - Teile A1 und A2, den textlichen Festsetzungen - Teil B und der beigefügten Begründung und Umweltbericht - Teile C1 und C2 wird gebilligt.
4. Die Verwaltung wird beauftragt, die Offenlage auf Grundlage der Bestimmungen von § 3 Abs. 2 BauGB und § 4 Abs. 2 BauGB durchzuführen. Um der Öffentlichkeit Gelegenheit zur Stellungnahme zum Entwurf des Vorhabenbezogenen B – Planes Nr. 76 „Sondergebiet Solar, ehemalige Hühnerfarm, Teil Radeberg“, in der Fassung vom 21.04.2020 zu geben, können auf Grund der Covid-19-Pandemie in Anwendung von § 3 PlanSiG (Planungssicherstellungsgesetz) in Verbindung mit § 3 Abs. 2 BauGB (Baugesetzbuch) alle Planunterlagen im Internet unter [www.radeberg.de/Politik & Ortsrecht / Offenlage Bauleitplanung](http://www.radeberg.de/Politik&Ortsrecht/OffenlageBauleitplanung) sowie auf dem Portal des Landes Sachsen unter www.bauleitplanung.sachsen.de vom 15.06.2020 bis einschließlich 17.07.2020 eingesehen werden. Zusätzlich besteht die Möglichkeit, nach erfolgter Terminvereinbarung mit dem Bürgerbüro der Stadtverwaltung Radeberg (Tel. 03528 / 4550 oder 03528 / 450213, e-mail j.schmidt@stadt-radeberg.de) in der Stadtverwaltung der Stadt Radeberg die Planunterlagen einzusehen. Termine zur Einsichtnahme der Auslegungsunterlagen sind während der Öffnungszeiten des Bürgerbüros in Radeberg während folgender Zeiten für Jedermann möglich:
montags und mittwochs von 8.30 Uhr bis 11.15 Uhr
und zusätzlich von 12.00 Uhr bis 16.00 Uhr
dienstags und donnerstags von 8.30 Uhr bis 11.15 Uhr

und zusätzlich von 12.00 Uhr bis 16.00 Uhr freitags
Auf die Einhaltung der erforderlichen Hygienevorschriften während der Covid-19-Pandemie (Tragen eines Mund-/ Nasenschutzes, Abstand zueinander von > 1,5 m einhalten, Hände desinfizieren) wird hingewiesen. Während der Auslegung können von Jedermann Bedenken und Anregungen schriftlich (auch über die elektronischen Medien - e-mail) oder während der Dienststunden nach erfolgter Terminvereinbarung zur Niederschrift vorgebracht werden. Es wird darauf hingewiesen, dass nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über den Bauleitplan unberücksichtigt bleiben können. Folgende umweltbezogenen Informationen sind verfügbar und bei Frau Vogel - Bauamt nach erfolgter Terminvereinbarung während der Sprechzeit einsehbar:
- Aussagen zu geschützten Landschaftsbestandteilen der Großen Kreisstadt Radeberg mit den Ortsteilen Liegau-Augustusbad, Großberkmannsdorf, Ullersdorf
- Aussagen des Landschaftsplanes zu Landschaftsfaktoren (Boden, Geologische Ausgangssituation, Relief, Bodentypen, Vorbelastungen, Bewertung / derzeitige Empfindlichkeit, Grundwasser / Oberflächenwasser, Ausgangszustand des Grundwassers, Ausgangssituation Oberflächenwassers, Empfindlichkeit / Gefährdung des Grundwassers, Vorbelastung der Oberflächengewässer, Klima / Lufthygiene, Arten und Biotope, potentiell natürliche Vegetation, Arten- und Biotopbestand ausgewählter Räume, weitere Tierartvorkommen im Gemarkungsgebiet Radeberg, Straßenbaumbestand, Biotopverbund, Landschaftsbildbewertung, Landschaftsbildbewertung der Teilräume)
- Zusammenstellung und Aussagen zu Altlastenverdachtsflächen im Gemarkungsgebiet Radeberg
- Aussagen zum Klima
- Grundlagen für eine Hochwasserschutzkonzeption für den Goldbach im Bereich der Gemarkung Großberkmannsdorf
- Grundlagen für eine Hochwasserschutzkonzeption für das Dorfwasser im Ortsteil Ullersdorf
- Hochwasserschutzkonzeption für die Große Röder.

Gerhard Lemm, Oberbürgermeister

Bekanntmachung der Stadtverwaltung Radeberg Bebauungsplan Nr. 79 „Maßnahmen zum Schutz, zur Pflege und zur Entwicklung von Natur und Landschaft - ehemalige Kelterei“

Der Stadtrat der Stadt Radeberg hat in seiner Sitzung am 27.05.2020 mit Beschluss SR026-2020 folgenden Beschluss gefasst:
1. Die Aufstellung des B - Planes Nr. 79 „Maßnahmen zum Schutz, zur Pflege und zur Entwicklung von Natur und Landschaft - ehemalige Kelterei“ wird beschlossen.
Der räumliche Geltungsbereich umfasst eine Fläche von ~1,2 ha. Zum räumlichen Geltungsbereich gehört ausschließlich Flstck. 1479/3 Gemarkung Radeberg.
2. Von der frühzeitigen Unterrichtung und Erörterung auf Grundlage von § 3 Abs. 1 BauGB und § 4 Abs. 1 BauGB wird abgesehen, weil die Festsetzungen des Entwurfes des Bebauungsplanes Nr. 79 als Maßnahmefläche M 2 im Entwurf der 1. Änderung des Bebauungsplanes „Wohnpark am Golfplatz“ die Offenlage auf Grundlage von § 3 Abs. 2 BauGB und § 4 Abs. 2 BauGB durchlaufen haben.
3. Der Entwurf des B - Planes Nr. 79, in der Fassung vom 20.04.2020, bestehend aus der Planzeichnung - Teil A, den textlichen Festsetzungen - Teil B und der beigefügten Begründung - Teil C1 sowie dem beigefügten Umweltbericht - Teil C2 werden gebilligt.
4. Die Verwaltung wird beauftragt die Offenlage auf Grundlage von § 3 Abs. 2 BauGB und § 4 Abs. 2 BauGB durchzuführen. Um der Öffentlichkeit Gelegenheit zur Stellungnahme zum Entwurf des Vorhabenbezogenen B - Planes Nr. 79 „Maßnahmen zum Schutz, zur Pflege und zur Entwicklung von Natur und Landschaft - ehemalige Kelterei“, in der Fassung vom 20.04.2020 zu geben, können auf Grund der Covid-19-Pandemie in Anwendung von § 3 PlanSiG (Planungssicherstellungsgesetz) in Verbindung mit § 3 Abs. 2 BauGB (Baugesetzbuch) alle Planunterlagen im Internet unter [www.radeberg.de / Politik & Ortsrecht / Offenlage Bauleitplanung](http://www.radeberg.de/Politik&Ortsrecht/OffenlageBauleitplanung) sowie auf dem Portal des Landes Sachsen unter www.bauleitplanung.sachsen.de vom 15.06.2020 bis einschließlich 17.07.2020 eingesehen werden. Zusätzlich besteht die Möglichkeit, nach erfolgter Terminvereinbarung mit dem Bürgerbüro der Stadtverwaltung Radeberg (Tel. 03528 / 4550 oder 03528 / 450213, e-mail j.schmidt@stadt-radeberg.de) in der Stadtverwaltung der Stadt Radeberg die Planunterlagen einzusehen. Termine zur Einsichtnahme der Auslegungsunterlagen sind während der Öffnungszeiten des Bürgerbüros in Radeberg während folgender Zeiten für Jedermann möglich:
montags und mittwochs von 8.30 Uhr bis 11.15 Uhr

und zusätzlich von 12.00 Uhr bis 16.00 Uhr dienstags und donnerstags von 8.30 Uhr bis 11.15 Uhr
und zusätzlich von 12.00 Uhr bis 18.00 Uhr freitags
Auf die Einhaltung der erforderlichen Hygienevorschriften während der Covid-19-Pandemie (Tragen eines Mund-/ Nasenschutzes, Abstand zueinander von > 1,5 m einhalten, Hände desinfizieren) wird hingewiesen. Während der Auslegung können von Jedermann Bedenken und Anregungen schriftlich (auch über die elektronischen Medien - e-mail) oder während der Dienststunden nach erfolgter Terminvereinbarung zur Niederschrift vorgebracht werden. Es wird darauf hingewiesen, dass nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über den Bauleitplan unberücksichtigt bleiben können. Folgende umweltbezogenen Informationen sind verfügbar und bei Frau Vogel - Bauamt nach erfolgter Terminvereinbarung während der Sprechzeit einsehbar:
- Aussagen zu geschützten Landschaftsbestandteilen der Großen Kreisstadt Radeberg mit den Ortsteilen Liegau-Augustusbad, Großberkmannsdorf, Ullersdorf
- Aussagen des Landschaftsplanes zu Landschaftsfaktoren (Boden, Geologische Ausgangssituation, Relief, Bodentypen, Vorbelastungen, Bewertung / der zeitige Empfindlichkeit, Grundwasser / Oberflächenwasser, Ausgangszustand des Grundwassers, Ausgangssituation Oberflächenwassers, Empfindlichkeit / Gefährdung des Grundwassers, Vorbelastung der Oberflächengewässer, Klima / Lufthygiene, Arten und Biotope, potentiell natürliche Vegetation, Arten- und Biotopbestand ausgewählter Räume, weitere Tierartvorkommen im Gemarkungsgebiet Radeberg, Straßenbaumbestand, Biotopverbund, Landschaftsbildbewertung, Landschaftsbildbewertung der Teilräume)
- Zusammenstellung und Aussagen zu Altlastenverdachtsflächen im Gemarkungsgebiet Radeberg
- Aussagen zum Klima
- Grundlagen für eine Hochwasserschutzkonzeption für den Goldbach im Bereich der Gemarkung Großberkmannsdorf
- Grundlagen für eine Hochwasserschutzkonzeption für das Dorfwasser im Ortsteil Ullersdorf
- Hochwasserschutzkonzeption für die Große Röder.

Gerhard Lemm, Oberbürgermeister

Bekanntmachung der Stadtverwaltung Radeberg B - Plan Nr. 63 „Erweiterung Gießerei Radeberg GmbH“

Der Stadtrat der Stadt Radeberg hat in seiner Sitzung am 27.05.2020 mit Beschluss SR025-2020 folgenden Beschluss gefasst:
1. Der Abwägungsvorschlag zu den eingegangenen Stellungnahmen aus der frühzeitigen Beteiligung der betroffenen Behörden, TÖB und der Öffentlichkeit wird in allen Punkten beschlossen.
2. Die Bezeichnung des Bebauungsplanes Nr. 63 wird geändert in: B - Plan Nr. 63 „Erweiterung Gießerei Radeberg GmbH“.
3. Der räumliche Geltungsbereich wird geändert. Die Größe des räumlichen Geltungsbereiches beträgt ca. 3,9 ha. Er umfasst folgende Flurstücke der Gemarkung Radeberg: 1399, 1400/54, 1400/55, 1400/56, 1400/60, 1400/85, 1400/86, 1400/93, 1400/94, 1400/95, 1403/1, 1403/2, 1404/1, 1404/2, 1404a, 1404c, 1419, 1421/3, 1421/5, 1421/7, 1443/2, 1443/3, 1443/4, 1443/5, 1445/4 Gemarkung Radeberg. Die Größe des räumlichen Geltungsbereiches beträgt ca. 3,9 ha. Rechtsverbindlich ist die Festsetzung des räumlichen Geltungsbereiches auf der Planzeichnung – Teil A.
4. Der Entwurf des Bebauungsplanes Nr. 63 in der Fassung vom 08.04.2020, bestehend aus der Planzeichnung - Teil A und den textlichen Festsetzungen - Teil B sowie der beigefügten Begründung - Teil C1 und dem beigefügten Umweltbericht - Teil C2 wird gebilligt.
5. Die Verwaltung wird beauftragt, die Offenlage auf Grundlage von § 3 Abs. 2 BauGB und § 4 Abs. 2 BauGB durchzuführen. Um der Öffentlichkeit Gelegenheit zur Stellungnahme zum Entwurf des B - Plan Nr. 63 „Erweiterung Gießerei Radeberg GmbH“, in der Fassung vom 08.04.2020 zu geben, können auf Grund der Covid-19-Pandemie in Anwendung von § 3 PlanSiG (Planungssicherstellungsgesetz) in Verbindung mit § 3 Abs. 2 BauGB (Baugesetzbuch) alle Planunterlagen im Internet unter [www.radeberg.de / Politik & Ortsrecht / Offenlage Bauleitplanung](http://www.radeberg.de/Politik&Ortsrecht/OffenlageBauleitplanung) sowie auf dem Portal des Landes Sachsen unter www.bauleitplanung.sachsen.de vom 15.06.2020 bis einschließlich 17.07.2020 eingesehen werden. Zusätzlich besteht die Möglichkeit, nach erfolgter Terminvereinbarung mit dem Bürgerbüro der Stadtverwaltung Radeberg (Tel. 03528 / 4550 oder 03528 / 450213, e-mail j.schmidt@stadt-radeberg.de) in der Stadtverwaltung der Stadt Radeberg die Planunterlagen einzusehen. Termine zur Einsichtnahme der Auslegungsunterlagen sind während der Öffnungszeiten des Bürgerbüros in Radeberg während folgender Zeiten für Jedermann möglich:
montags und mittwochs von 08.30 Uhr bis 11.15 Uhr

und zusätzlich von 12.00 Uhr bis 16.00 Uhr dienstags und donnerstags von 08.30 Uhr bis 11.15 Uhr
und zusätzlich von 12.00 Uhr bis 18.00 Uhr freitags von 08.30 Uhr bis 14.00 Uhr
Auf die Einhaltung der erforderlichen Hygienevorschriften während der Covid-19-Pandemie (Tragen eines Mund-/ Nasenschutzes, Abstand zueinander von > 1,5 m einhalten, Hände desinfizieren) wird hingewiesen. Während der Auslegung können von Jedermann Bedenken und Anregungen schriftlich (auch über die elektronischen Medien - e-mail) oder während der Dienststunden nach erfolgter Terminvereinbarung zur Niederschrift vorgebracht werden. Es wird darauf hingewiesen, dass nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über den Bauleitplan unberücksichtigt bleiben können. Folgende umweltbezogenen Informationen sind verfügbar und bei Frau Vogel - Bauamt nach erfolgter Terminvereinbarung während der Sprechzeit einsehbar:
- Aussagen zu geschützten Landschaftsbestandteilen der Großen Kreisstadt Radeberg mit den Ortsteilen Liegau-Augustusbad, Großberkmannsdorf, Ullersdorf
- Aussagen des Landschaftsplanes zu Landschaftsfaktoren (Boden, Geologische Ausgangssituation, Relief, Bodentypen, Vorbelastungen, Bewertung / derzeitige Empfindlichkeit, Grundwasser / Oberflächenwasser, Ausgangszustand des Grundwassers, Ausgangssituation Oberflächenwassers, Empfindlichkeit / Gefährdung des Grundwassers, Vorbelastung der Oberflächengewässer, Klima / Lufthygiene, Arten und Biotope, potentiell natürliche Vegetation, Arten- und Biotopbestand ausgewählter Räume, weitere Tierartvorkommen im Gemarkungsgebiet Radeberg, Straßenbaumbestand, Biotopverbund, Landschaftsbildbewertung, Landschaftsbildbewertung der Teilräume)
- Zusammenstellung und Aussagen zu Altlastenverdachtsflächen im Gemarkungsgebiet Radeberg
- Aussagen zum Klima
- Grundlagen für eine Hochwasserschutzkonzeption für den Goldbach im Bereich der Gemarkung Großberkmannsdorf
- Grundlagen für eine Hochwasserschutzkonzeption für das Dorfwasser im Ortsteil Ullersdorf
- Hochwasserschutzkonzeption für die Große Röder.

Gerhard Lemm, Oberbürgermeister

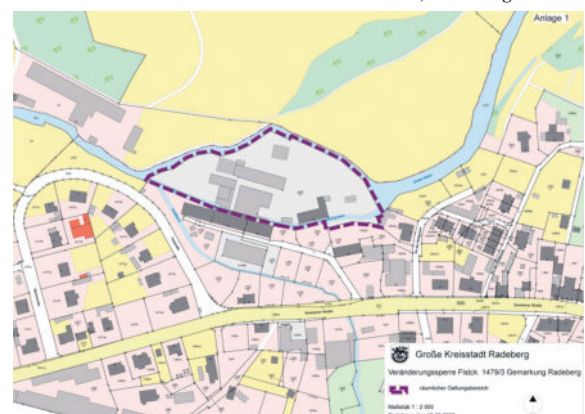
Bekanntmachung der Stadtverwaltung Radeberg

In Kraft Setzung der Satzung über eine Veränderungssperre für den räumlichen Geltungsbereich des Entwurfes des Bebauungsplanes Nr. 79 „Maßnahmen zum Schutz, zur Pflege und zur Entwicklung von Natur und Landschaft - ehemalige Kelterei“

Der Stadtrat der Stadt Radeberg hat in der Stadtratssitzung am 27.05.2020 mit Beschluss SR027-2020 folgende Satzung über eine Veränderungssperre beschlossen:
Satzung über eine Veränderungssperre für den räumlichen Geltungsbereich des Entwurfes des Bebauungsplanes Nr. 79 „Maßnahmen zum Schutz, zur Pflege und zur Entwicklung von Natur und Landschaft - ehemalige Kelterei“
Nach §§ 14 und 16 BauGB in der Fassung der Bekanntmachung vom 23. September 2004 (BGBl. I S. 2414) zuletzt geändert durch Gesetz vom 20.03.2020 (BGBl. I S. 587) m. W. v. 28.03.2020 und aufgrund des Gesetzes vom 30.06.2017 (BGBl. I S. 2193) in der Verbindung mit § 4 der Sächsischen Gemeindeordnung in der Fassung der Bekanntmachung vom 2. März 2018 (SächsGVBl. S. 62), die zuletzt durch Artikel 5 des Gesetzes vom 2. Juli 2019 (SächsGVBl. S. 542) geändert worden ist hat der Stadtrat der Stadt Radeberg am 27.05.2020 mit Beschluss-Nr. SR027-2020 eine Veränderungssperre für den räumlichen Geltungsbereich des Entwurfes des Bebauungsplanes Nr. 79 „Maßnahmen zum Schutz, zur Pflege und zur Entwicklung von Natur und Landschaft - ehemalige Kelterei“ beschlossen.
§ 1 Räumlicher Geltungsbereich
Die Satzung der Veränderungssperre gilt für den räumlichen Geltungsbereich des Entwurfes des Bebauungsplanes Nr. 79 "Maßnahmen zum Schutz, zur Pflege und zur Entwicklung von Natur und Landschaft - ehemalige Kelterei" und betrifft folgendes Flurstück: 1479/3 Gemarkung Radeberg (siehe Anlage 1).
§ 2 Inhalt der Veränderungssperre
Im Gebiet der Veränderungssperre dürfen zur Sicherung der Planung für den räumlichen Geltungsbereich des Entwurfes des Bebauungsplanes Nr. 79 „Maßnahmen zum Schutz, zur Pflege und zur Entwicklung von Natur und Landschaft - ehemalige Kelterei“:
- Vorhaben im Sinne des § 29 BauGB (Errichtung, Änderung, Nutzungsänderung) nicht durchgeführt werden,
- erhebliche oder wesentlich wertsteigernde Veränderungen von Grundstücken und baulichen Anlagen, deren Veränderungen nicht genehmigungs-, zustimmungs- oder anzeigepflichtig sind, nicht vorgenommen werden.
Ausnahmen können für die Beseitigung von Gebäuden und baulichen Anlagen erteilt werden.
§ 3 Inkrafttreten
Die Satzung über die Veränderungssperre tritt am Tag der ortsüblichen Bekanntmachung am 05.06.2020 in Kraft.

Jedermann kann die Satzung über die Veränderungssperre für den räumlichen Geltungsbereich des Entwurfes des Bebauungsplanes Nr. 79 „Maßnahmen zum Schutz, zur Pflege und zur Entwicklung von Natur und Landschaft - ehemalige Kelterei“, auf Grund der Covid-19-Pandemie nach erfolgter Terminvereinbarung mit Frau Vogel, Tel. 03528 / 450250, e-mail u.vogel@stadt-radeberg.de, während der Sprechzeiten des Bauamtes:
09.00 - 12.00 Uhr
Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag
13.30 - 18.00 Uhr
Dienstag zusätzlich
13.30 - 16.00 Uhr
Donnerstag zusätzlich
einsehen und über ihren Inhalt Auskunft erlangen.
Auf die Einhaltung der erforderlichen Hygienevorschriften während der Covid-19-Pandemie (Tragen eines Mund-/ Nasenschutzes, Abstand zueinander von > 1,5 m einhalten, Hände desinfizieren) wird hingewiesen.
Die Satzung über die Veränderungssperre für den räumlichen Geltungsbereich des Entwurfes des Bebauungsplanes Nr. 79 „Maßnahmen zum Schutz, zur Pflege und zur Entwicklung von Natur und Landschaft - ehemalige Kelterei“ tritt am Tag der öffentlichen Bekanntmachung in Kraft.

Gerhard Lemm, Oberbürgermeister



Eine Extraportion Gesundheit

Einige Schulen und Kitas im Rödertal profitieren jetzt wieder von einem EU-Programm

Die Grund- und Förderschulen sowie Kinderkrippen und Kindergärten, die im Schuljahr 2020/2021 vom EU-Schulprogramm für Obst, Gemüse und Milch profitieren, stehen fest. Auch Einrichtungen aus dem Rödertal konnten sich die Extraportion wieder sichern. So bekommen die Grundschule Ullersdorf, die Kita Max und Moritz Radeberg und die Kita Erfinderkinder in Kleinröhndorf regelmäßig Milch von regionalen Erzeugern. In den Grundschulen Ullersdorf, Liegau-Augustusbad, Stadtmitte Radeberg und Arnsdorf sowie der Förderschule Kleinwachau wird es Obst und Gemüse geben.



Sachsens Landwirtschaftsminister Wolfram Günther freut sich über das große Interesse an der kostenlosen Extraportion Obst, Gemüse und Milch. „Auch im vierten Jahr des Programms sind zahlreiche Bewerbungen eingegangen. Hier gibt es zusätzliche Vitamine und interessante pädagogische Angebote wie Besuche auf einem Bauernhof. Damit wird gesunde Ernährung in den Schul- und Kita-Alltag integriert. Außerdem probieren Kinder nicht nur viele Obst- und Gemüsesorten, sondern erfahren auch, wo und wie diese Produkte erzeugt werden. Nicht zuletzt profitieren auch regionale Produzenten vom Programm“, so der Minister.

Am Programmteil Milch können 310 sächsische Grund- und Förderschulen sowie Kinderkrippen und Kindergärten teilnehmen; bei Obst und Gemüse sind dies 410 Grund- und Förderschulen. Die Auswahl der teilnehmenden Einrichtungen erfolgte in Abhängigkeit von den verfügbaren Mitteln entsprechend der Reihenfolge des Eingangs der Bewerbungen.

Ziel des EU-Schulprogrammes ist es, den Verzehr und die Akzeptanz von Obst, Gemüse und Milch bei Kindern zu erhöhen. Mit einer kostenlosen Extra-Portion Obst, Gemüse und Milch soll Kindern gesunde Ernährung schmackhaft gemacht werden. Mit begleitenden pädagogischen Maßnahmen (z. B. Bauernhofbesuche, Projekttag), die den Kindern Kenntnisse über die Landwirtschaft und gesunde Ernährung vermitteln, müssen die Einrichtungen das Programm ergänzen.

Für das EU-Schulprogramm stellt die EU den Mitgliedsstaaten jährlich 250 Millionen Euro zur Verfügung. Die Verteilung der Mittel erfolgt auf Basis der Anzahl der sechs- bis zehnjährigen Kinder in den Mitgliedsstaaten. Sachsen erhält für das Schuljahr 2020/2021 nach der endgültigen Mittelzuteilung rund zwei Millionen Euro. Die ergänzende Finanzierung in Höhe der Umsatzsteuer erfolgt aus Landesmitteln auf der Grundlage des von den Abgeordneten des Sächsischen Landtages beschlossenen Haushaltes.

Den Programmteil „Obst und Gemüse“ können ausschließlich Grund- und Förderschulen nutzen. Der Programmteil „Milch“ steht darüber hinaus Kinderkrippen und Kindergärten offen. Pro Woche können zwei Portionen frisches Obst und Gemüse beziehungsweise Trinkmilch verteilt werden.

Text: Medienservice Sachsen & Red.
Foto: Red.

Eine Bank zur Erinnerung



Auf dem Friedhof in Lomnitz steht jetzt eine neue Bank. Diese wurde gespendet von den Hinterbliebenen von Brigitte Eisold. Sie hat ihr Leben lang in Lomnitz gewohnt. Da aber die nächsten Verwandten in Berlin zu Hause sind, wurde sie dort beerdigt. Zum Andenken an Frau Eisold haben die Verwandten für den Lomnitzer Friedhof eine Bank gespendet. Die örtlichen Gewerke: Schmiede Jurisch und Tischlerei Beger aus Lomnitz haben die Teile gebaut, Schäfer Gravuren aus Lichtenberg hat das Schild hergestellt und die Friedhofsmitarbeiterin Sibylle Simon hat diese geölt und zusammengebaut. Den Angehörigen wird für diese schöne und nützliche Spende herzlich gedankt. Nun lädt die Bank alle zum Verweilen ein.

Im Namen des Kirchenvorstandes Lomnitz
Ulrike Rudert

Trauer- und Familienanzeigen

Alle Informationen zu unseren Trauer- und Familienanzeigen finden Sie auch unter www.die-radeberger.de/Leistungen/Familienanzeigen

In ehrendem Gedenken

Das größte Geheimnis ist das Leben, das tiefste Geheimnis ist die Ewigkeit, das schönste Geheimnis ist die Liebe - ein Geheimnis, dem selbst der Tod machtlos gegenübersteht.

Unsere Herzen halten dich gefangen, so als wärest du nie gegangen. Doch ist es schwer, es zu verstehen, dass wir dich niemals wiedersehen.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem lieben Mann, unserem liebevollen Papa und Opa, Schwiegervater, Sohn und Schwiegersohn, Bruder, Schwager, Cousin und Freund, Herrn

Alexander Lehnert
* 26.12.1976 † 25.05.2020



Du wirst in unserem Herzen sein
Seine Diana
Tochter Lucia
Tochter Leonie mit Erik
Sohn Jan mit Vanessa und Melina
Seine Eltern Sonja und Konrad
Sein Bruder Sebastian mit Katharina
Schwiegermutter Renate
sowie alle Verwandten, Freunde und Bekannten

Die Beerdigung findet am Dienstag, dem 09.06.2020, 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Großberkmannsdorf statt.

Es ist so schwer zu verstehen, dass wir uns nicht mehr wiedersehen.

Plötzlich und unerwartet müssen wir Abschied nehmen von unserer lieben Mutti, Schwiegermutter und Oma, Frau

Christine Blochwitz
geb. 08.09.1952 gest. 26.03.2020

In Liebe und Dankbarkeit
Dein Sohn Sven
Deine Tochter Ines mit Ronny
Enkel Max, Juliane, Anna, Arno und Lea

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 12.06.2020, 15.00 Uhr auf dem Friedhof in Großberkmannsdorf statt.

Alles hat seine Zeit. Es gibt eine Zeit der Stille, eine Zeit des Schmerzes und der Trauer, aber auch eine Zeit der dankbaren Erinnerung.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meiner lieben Frau, unserer guten Mutter, Schwiegermutter, Oma, Schwester, Schwägerin und Tante, Frau



Brigitte Lubensky
geb. 02.07.1942 gest. 25.05.2020

In stiller Trauer
Dein Ehemann Klaus
deine Tochter Katrin mit Steffen
deine Enkeltochter Marie-Luise
im Namen aller Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Mittwoch, dem 17.06.2020, 10.00 Uhr auf dem Äußeren Friedhof in Großröhndorf statt.

Nachruf

Am 25. Mai 2020 verstarb nach schwerer Krankheit im Alter von nur 43 Jahren

Alexander Lehnert

Alexander Lehnert war seit 1995 aktives Mitglied der Freiwilligen Feuerwehr Großberkmannsdorf und seit 2006 stellvertretender Stadtwehrleiter der Radeberger Feuerwehren. Mit Engagement hat er sich für die Entwicklung der Freiwilligen Feuerwehr Großberkmannsdorf und die Entwicklung aller Ortsfeuerwehren in der Stadt Radeberg eingesetzt.

Wir danken Oberbrandmeister Alexander Lehnert für seinen uneigennütigen Einsatz zum Wohle des Ortsteils Großberkmannsdorf und der Stadt Radeberg. Wir werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Wir sind sehr bestürzt, dass Alexander Lehnert den Kampf gegen seine Krankheit nicht gewinnen konnte.

Unser Mitgefühl gilt den Hinterbliebenen.

Radeberg, im Mai 2020

Gerhard Lemm
Oberbürgermeister
der Stadt Radeberg

Dr. Karl-Wilhelm Leege
Ortsvorsteher des
OT Großberkmannsdorf

Andreas Schütthoff
Stadtwehrleiter Radeberg

Falk Hempel
Wehrleiter der FW Großberkmannsdorf

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserem lieben Onkel und Cousin, Herrn

Horst Frank

geb. 17.04.1935 gest. 25.05.2020

In stiller Trauer
Neffen Uwe und Stefan mit Familie
Cousin Jürgen mit Familie



Radeberg, im Mai 2020

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Einen besonderen Dank möchten wir an das Altenheim Radeberg sowie der Praxis Dr. Reinhardt sagen.

„Es sind die traurigen Momente im Leben, die uns zeigen müssen, wie wertvoll die Zeit ist. Besonders, wenn man einen wunderbaren Menschen verloren hat, wünscht man sich so sehr die Zeit mit ihm zurück. Daher sollten wir jeden Augenblick genießen, den wir mit unseren Lieben haben.“

Wir nehmen Abschied von unserem lieben Papa, Sohn, Bruder, Lebenspartner, Schwiegersohn und Freund

Sebastian Bohm
* 22.11.1979 † 19.05.2020

In stiller Trauer
Seine Mutti Marlies
Bruder Stephan
seine Kinder Nico, Stacy und Ben
sowie Freundin Madlen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Dienstag, dem 09.06.2020, 11.30 Uhr auf dem Friedhof in Radeberg statt.

BESTATTUNGSINSTITUT MUSCHTER
Inhaber Benjamin Wolf
www.bestattung-muschter.de
Abschiedszeit - Der Trauer Raum geben

Wir sind jederzeit 24h für Sie da...
0176/ 218 70 876

Hauptfiliale Radeberger Straße 5 01458 Ottendorf - Okrilla Tel. 035205/ 542 25
Filiale Pulsnitz Robert-Koch-Straße 15 01896 Pulsnitz Tel. 035955/ 712 823

TILMAN KLEMM
Rechtsanwaltskanzlei

Mühlstraße 2 | 01454 Radeberg
Tel.: (03528) 43 78 12 info@rechtsanwaltskanzlei-klemm.de
Fax: (03528) 43 78 29 www.rechtsanwaltskanzlei-klemm.de

- Arbeitsrecht
- Erbrecht
- Verkehrsrecht

Bestattungsinstitut Uwe Schuster
Inh.: M. Klöber

Tag & Nacht: (035952) 31 76 6

Meisterbetrieb
Rathausstraße 4 / 01900 Großröhndorf
www.bestattungsinstitut-schuster.de

Filiale 01896 Pulsnitz Robert-Koch-Str. 6a Tel. 035955 / 72 59 8
Filiale 01477 Arnsdorf Hauptstr. 11 Tel. 035200 / 24 67 4

WINKLER Bestattungshaus GmbH

Tag und Nacht ☎ 03528/44 20 21
Pulsnitzer Straße 65a • 01454 Radeberg
Fax 03528/41 71 15 • www.bestattungshauswinkler.de

Bestattermeister im Familienunternehmen
Bestattungsregelung zu Lebzeiten
Sämtliche Beratungsgespräche werden auf Wunsch in Ihrem Haus geführt